



Fiery[®] EXP4110
SERVER & CONTROLLER SOLUTIONS



Configurazione e impostazione

© 2005 Electronics for Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in *Avvisi legali*.

45051953

26 settembre 2005

INDICE

INTRODUZIONE	7
Terminologia e convenzioni	7
Informazioni su questo manuale	8
COLLEGAMENTO ALLA RETE	9
Fiery EXP4110 sulla rete	9
Fasi dell'installazione in rete	10
Riepilogo dell'installazione in rete di Fiery EXP4110	11
Requisiti per la configurazione dei server di rete	12
Reti Windows	12
Reti NetWare	13
Reti AppleTalk	14
Reti UNIX	14
PREPARAZIONE ALLA CONFIGURAZIONE DI FIERY EXP4110	15
Livelli di accesso e controllo	15
Collegamenti di stampa di Fiery EXP4110	15
Password	16
WebTools	17
Esempi di livelli di controllo	18
Virus e stampa via e-mail	18
Filtraggio indirizzi IP e filtraggio porte	19
Stampa protetta	19
Stampa in gruppi	19

Collegamento del cavo di rete a Fiery EXP4110	20
Vista posteriore di Fiery EXP4110	20
Collegamento Ethernet	20
Informazioni sulla configurazione	21
Configurazione dal pannello di controllo	21
Configurazione da un computer in rete	21
CONFIGURAZIONE DI FIERY EXP4110 DAL PANNELLO DI CONTROLLO	22
Configurazione di Fiery EXP4110 dal pannello di controllo	23
Pannello di controllo di Fiery EXP4110	24
Avvisi per la sicurezza	24
Indicatore di attività	24
Pulsanti	25
Finestra di visualizzazione	25
Menu Funzioni	27
Accesso alle opzioni di configurazione	29
Informazioni relative all'interfaccia di configurazione del pannello di controllo	30
Tipi di schermi di configurazione	30
Opzioni del menu Config server	31
Opzioni del menu Config rete	33
Opzioni del menu Config porta	34
Opzioni del menu Config protocollo	35
Opzioni del menu Config servizi	41
Opzioni del menu Config stampante	59
Opzioni dei menu di configurazione PostScript e PCL	60
Fine config	60
Funzioni di gestione del menu di configurazione	60

CONFIGURAZIONE DI FIERY EXP4110 DA UN COMPUTER IN RETE	61
Accesso alla configurazione	61
Configurazione locale su Fiery EXP4110	61
Configurazione in remoto	62
Opzioni del menu di configurazione generale/server	63
Configurazione della rete	65
Adattatori/Porte	65
Protocolli	66
Sicurezza	67
Servizi	68
Opzioni per la configurazione della stampante	77
Collegamenti della stampante	77
PDF ottimizzato	77
Lunghezza record FreeForm 1	77
Percorso di ricerca stampa dati variabili (VDP)	77
Opzioni di configurazione PS e PCL	77
Fine della configurazione	77
ALTRE OPZIONI DI CONFIGURAZIONE	78
Opzioni di configurazione PS/PCL	78
CONFIGURAZIONE DI WEBTOOLS	81
Configurazione di Fiery EXP4110 e dei client per WebTools	81

GESTIONE DI FIERY EXP4110	82
Funzioni di gestione	82
Impostazione delle password	84
Password dal pannello di controllo	84
Password da un computer in rete	85
Modifica della password di sistema di Windows XP	85
Aggiornamento del software di sistema	86
Configurazione del job log	88
Eliminazione dei dati su FierY EXP4110	89
Salvataggio e ripristino della configurazione di FierY EXP4110	90
Gestione delle rubriche di indirizzi e-mail	91
Stampa FTP	94
Configurazione dei gruppi di stampa	95
Stampa della pagina di configurazione	96
Mantenimento delle prestazioni ottimali di FierY EXP4110	97
Chiusura, reinizializzazione e riavvio di FierY EXP4110	98
Chiusura di FierY EXP4110	98
Reinizializzazione o riavvio di FierY EXP4110	98
SOLUZIONE DEI PROBLEMI	100
Soluzione dei problemi relativi a FierY EXP4110	100
Messaggi di errore durante l'esecuzione	100
Verifica del collegamento della stampante a FierY EXP4110	101
Non è possibile collegarsi a FierY EXP4110 con i programmi di utilità	102
Non è possibile collegarsi a FierY EXP4110 con Command WorkStation	102
INDICE ANALITICO	103

INTRODUZIONE

Questo manuale spiega come configurare i server di rete e i computer per l'uso di Fiery EXP4110 in modo che gli utenti possano utilizzarlo come stampante di rete ad elevate prestazioni. Per informazioni generali sull'uso della stampante, del computer, del software o della rete, fare riferimento alla documentazione fornita con i rispettivi prodotti.



Una corretta configurazione dell'ambiente di rete richiede la presenza e la collaborazione fattiva dell'amministratore di rete. Non rientra negli intenti di questo manuale fornire istruzioni dettagliate sulla configurazione delle reti. Per informazioni, vedere la documentazione relativa al sistema di rete.

Terminologia e convenzioni

In questo manuale vengono utilizzate la terminologia e le convenzioni riportate di seguito.

Termine o convenzione	Si riferisce a
Aero	Fiery EXP4110 (nelle illustrazioni e negli esempi)
Fiery EXP4110	Fiery EXP4110
Mac OS	Apple Mac OS X
Stampante	Xerox 4110
Titoli in <i>corsivo</i>	Altri manuali della documentazione
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
	Argomenti per i quali la Guida del software fornisce delle informazioni aggiuntive
	Suggerimenti e informazioni
	Informazione importante
	Informazione importante su azioni che potrebbero causare danni fisici all'utente o a terzi

Informazioni su questo manuale

Questo manuale comprende i seguenti argomenti:

- Connettori di rete su Fiery EXP4110
- Informazioni specifiche su Fiery EXP4110 relative alla configurazione dei server di rete

NOTA: Per informazioni sui server di rete, vedere la documentazione relativa al sistema di rete.

- Sicurezza del sistema mediante le password e i livelli di accesso
- Configurazione di Fiery EXP4110 dal pannello di controllo di Fiery EXP4110
- Configurazione di Fiery EXP4110 da un computer in rete
- Configurazione di Fiery EXP4110 per l'uso di WebTools
- Gestione di Fiery EXP4110
- Soluzione dei problemi

Le funzioni di gestione descritte negli altri manuali sono riepilogate a [pagina 82](#).

COLLEGAMENTO ALLA RETE

In questo capitolo sono descritte le varie fasi di configurazione di Fiery EXP4110.

Fiery EXP4110 sulla rete

Quando viene collegata alla rete, l'unità Fiery EXP4110 si comporta come una stampante PCL o PostScript collegata alla rete. Fiery EXP4110 supporta i seguenti protocolli di rete (insiemi di regole che permettono ai computer di una rete di comunicare tra loro):

- AppleTalk
- TCP/IP, che comprende anche i protocolli BOOTP, DHCP, FTP, HTTP, IMAP, IPP, LDAP, LPD, NBT, POP3, Port 9100, SMB, SMTP e SNMP
- IPX/SPX (Novell)

Tali protocolli possono essere usati contemporaneamente sullo stesso cavo. I computer che utilizzano altri protocolli possono stampare tramite un server che usa uno dei protocolli supportati. Fiery EXP4110 è in grado di rilevare automaticamente, nonché di gestire, tutti questi collegamenti contemporaneamente.

Fasi dell'installazione in rete

L'installazione può essere effettuata da un amministratore di rete o delle attività di stampa. Le fasi dell'installazione sono le seguenti:

1 Configurazione dell'ambiente di rete

Questa fase prevede la configurazione dei server di rete affinché gli utenti possano accedere a Fiery EXP4110 come ad una stampante di rete. Per informazioni sulla configurazione dei server di rete in ambienti Windows e UNIX specifici per Fiery EXP4110, vedere [pagina 12](#). Per informazioni sull'uso della rete, vedere la documentazione fornita con il server di rete.

2 Collegamento fisico di Fiery EXP4110 ad una rete funzionante

Questa fase prevede la preparazione di un nodo di rete per Fiery EXP4110, dal reperimento del cavo al suo instradamento fino al luogo in cui Fiery EXP4110 verrà installato (vicino alla stampante) e al suo collegamento all'interfaccia di rete di Fiery EXP4110. Per i dettagli, vedere [pagina 20](#).

3 Configurazione di Fiery EXP4110

Questa fase comprende la configurazione di Fiery EXP4110 in base all'ambiente di stampa e di rete in cui si opera (vedere [Configurazione di Fiery EXP4110 dal pannello di controllo](#)).

4 Preparazione dei computer per la stampa

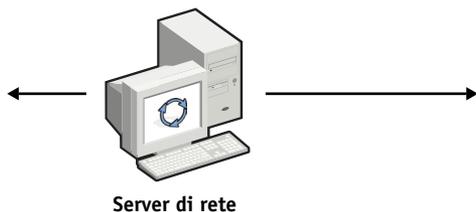
Questa fase prevede l'installazione dei file necessari per la stampa, l'installazione del software utente e il collegamento dei computer alla rete. L'installazione del software è descritta nei manuali *Stampa da Windows* e *Stampa da Mac OS*.

5 Gestione di Fiery EXP4110

Questa fase comprende il controllo delle prestazioni e la manutenzione del sistema e fornisce i consigli per la soluzione di eventuali problemi (vedere [Gestione di Fiery EXP4110](#)).

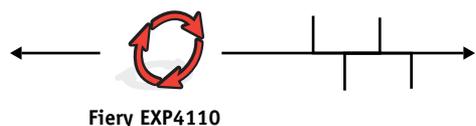
Riepilogo dell'installazione in rete di Fiery EXP4110

Configurazione dei server di rete



Configurare i server di rete per specificare le code di stampa e gli utenti di Fiery EXP4110.

Collegamento



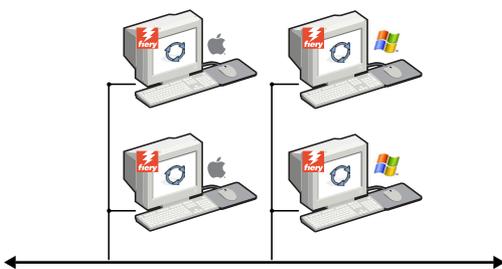
Preparare un nodo di rete. Collegare Fiery EXP4110 alla rete.

Configurazione di Fiery EXP4110



Sul pannello di controllo di Fiery EXP4110, configurare almeno il server, la rete e la stampante. Successivamente, configurare gli altri menu.

Configurazione del computer client



Sui computer che stamperanno su Fiery EXP4110:

- Installare i file di stampa appropriati e collegarsi a uno o più collegamenti di stampa.
- Installare i programmi di utilità ed un browser per Internet sui computer che li utilizzeranno.
- Verificare che Fiery EXP4110 sia nell'elenco delle stampanti ed eseguire una stampa di prova.

Fiery EXP4110 disponibile sulla rete

Requisiti per la configurazione dei server di rete

Questa sezione fornisce le informazioni principali relative alla configurazione di Fiery EXP4110 e al suo utilizzo sulla rete. Non vengono descritte le funzioni della rete per la stampa in generale, ma solo le informazioni specifiche per Fiery EXP4110. Una corretta configurazione dell'ambiente di rete richiede la presenza e la collaborazione fattiva dell'amministratore di rete. Non rientra negli intenti di questo manuale fornire istruzioni dettagliate sulla configurazione delle reti. Per informazioni, vedere la documentazione relativa al sistema di rete.

Configurare i server e la rete ed accertarsi che vi sia un collegamento di rete attivo *prima* di specificare le impostazioni di rete su Fiery EXP4110 durante la configurazione. Ciò consente a Fiery EXP4110 di interrogare la rete per zone, server e code basate su server.

Ogni volta che presso la propria installazione cambia la configurazione di Fiery EXP4110, della stampante o della rete, è possibile modificare le singole impostazioni in modo che corrispondano al nuovo ambiente. Se si modificano le impostazioni di rete o della porta, potrebbe essere necessario apportare delle modifiche anche ad altre opzioni di configurazione.

Reti Windows

- **Fiery EXP4110 richiede un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria e un indirizzo gateway validi.**

Immettere questi indirizzi manualmente o assegnarli automaticamente utilizzando i protocolli DHCP o BOOTP. Accertarsi che il nome e l'indirizzo di Fiery EXP4110 siano elencati in un DNS (Domain Name Server) o in un database dei nomi host usato dal proprio sistema.

Se viene pubblicato più di un collegamento di stampa di Fiery EXP4110 (ad esempio, se sono pubblicate sia la coda di stampa che quella di attesa), è possibile creare una stampante per ogni collegamento di stampa in modo che anche altri utenti possano stampare su ciascuna coda direttamente.

- **Configurare Fiery EXP4110 con il corretto nome di dominio per Windows.**

Ciò è particolarmente importante per la stampa Windows, nota anche come Stampa SMB.

- **Fiery EXP4110 non supporta il servizio Active Directory di Microsoft.**

Se si utilizza Fiery EXP4110 in un ambiente Windows, assegnare Fiery EXP4110 a un dominio o gruppo di lavoro.

Reti NetWare

- **Per poter creare nuovi oggetti NDS o Bindery, è necessario disporre dei privilegi di amministratore della rete.**

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione relativa al server di rete.

- **È possibile configurare simultaneamente un unico albero della directory e fino a otto server Bindery.**
- **Fiery EXP4110 ricerca i lavori di stampa su un server di stampa NetWare per ciascun server Bindery.**

I file server NetWare supportano la creazione di code di stampa, vale a dire, di aree di memorizzazione per i lavori di stampa. Quando un client di un computer remoto desidera stampare, il lavoro viene inviato ad una coda di stampa sul file server NetWare e inviato in spool al disco del server NetWare, liberando in tal modo la stazione di lavoro client.

Aggiungere ai nomi delle code NetWare i seguenti suffissi che corrispondono ai diversi collegamenti di stampa di Fiery EXP4110:

_print
_hold
_direct

NOTA: I suffissi devono essere digitati in inglese e interamente in minuscolo.

Non è necessario eseguire la configurazione quando viene aggiunta o eliminata una coda NetWare. Tuttavia, è necessario riavviare sempre Fiery EXP4110 dopo aver creato o eliminato una coda che sarà collegata al server di stampa usato da Fiery EXP4110.

Quando viene configurato per il collegamento ad un server NetWare, Fiery EXP4110 interroga il server NetWare ricercando i lavori in ognuna delle sue code. Se vi trova dei lavori, questi vengono automaticamente trasmessi sulla rete al collegamento corrispondente su Fiery EXP4110. Ad esempio, i lavori nella coda NetWare con il suffisso _print vengono inviati alla coda di stampa di Fiery EXP4110.

- **È possibile collegare fino a otto server Bindery all'unità Fiery EXP4110.**

NOTA: Se Fiery EXP4110 utilizza sia NDS che Bindery, il server Bindery NetWare selezionato non deve trovarsi nello stesso albero di quello selezionato nella configurazione NDS.

Reti AppleTalk

I server AppleShare non richiedono alcuna configurazione particolare.

Reti UNIX

- Quando una stazione di lavoro UNIX viene configurata con il protocollo lpr e viene collegata a Fiery EXP4110 su una rete TCP/IP, è possibile stampare direttamente su Fiery EXP4110.
- La configurazione delle stazioni di lavoro UNIX deve essere effettuata da un amministratore con privilegi di root. Terminata la configurazione iniziale, gli utenti UNIX inviano i propri lavori di stampa ad una stampante denominata.
- Fiery EXP4110 è un controller di stampa che capisce i protocolli lpr.
- Fiery EXP4110 ha il nome di una stampante remota il cui uso è necessario per consentire la comunicazione.

Qualunque sia il sistema UNIX utilizzato, il nome usato per la stampante remota (o rp nel file /etc/printcap) durante la configurazione della rete per Fiery EXP4110, deve essere uno dei nomi riportati di seguito:

print
hold
direct

Le stazioni di lavoro in una rete TCP/IP possono stampare direttamente su Fiery EXP4110 come stampante remota oppure possono inviare il lavoro di stampa su un server Windows 2000/Server 2003 o su una stazione di lavoro UNIX che funge da server di stampa.

PREPARAZIONE ALLA CONFIGURAZIONE DI FIERY EXP4110

Per predisporre il proprio ambiente per l'attività di stampa occorre effettuare alcune attività di configurazione iniziale di Fiery EXP4110 in modo da specificare l'ambiente di rete e il tipo di stampa che si intende effettuare. Prima di eseguire la configurazione, è necessario stabilire quale sia il livello di accesso più appropriato, come ad esempio le password ed altre funzioni di sicurezza offerte da Fiery EXP4110. Dal momento che molte di queste funzioni di sicurezza sono collegate tra loro, è necessario prendere visione delle informazioni contenute in questo capitolo se si intende implementare un sistema di sicurezza efficace, quindi eseguire la configurazione in base alle proprie necessità.

Livelli di accesso e controllo

Durante la configurazione di Fiery EXP4110, l'amministratore del sistema implementa un particolare livello di controllo attivando i seguenti elementi:

- Collegamenti di stampa
- Password
- Accesso a WebTools

Collegamenti di stampa di Fiery EXP4110

Fiery EXP4110 supporta tre collegamenti di stampa: la coda di attesa, la coda di stampa e il collegamento diretto. Questi collegamenti di stampa possono essere abilitati o "pubblicati" per gli utenti nei menu di configurazione della stampante. Tutti i collegamenti pubblicati vengono controllati costantemente in modo da verificare l'eventuale presenza di lavori.

La coda di stampa e il collegamento diretto consentono agli utenti remoti di accedere in modo più diretto a Fiery EXP4110 rispetto alla coda di attesa. Pertanto, non devono essere pubblicati in ambienti in cui è richiesto un controllo maggiore.

Inoltre, è possibile abilitare la coda dei lavori stampati, un'area di memorizzazione per i lavori più recenti della coda di stampa. Utilizzando la coda dei lavori stampati è possibile ristampare tali lavori. Durante la configurazione, è possibile abilitare la coda dei lavori stampati e specificare il numero massimo di lavori che può essere contenuto in questa coda (vedere [pagina 64](#)). Per ristampare i lavori presenti nella coda dei lavori stampati, usare le applicazioni per la gestione dei lavori (Command WorkStation).

NOTA: Per utilizzare i programmi di utilità Fiery e WebTools, è necessario che almeno un collegamento di stampa sia abilitato.

Coda di attesa

I lavori inoltrati alla coda di attesa vengono inviati in spool al disco fisso di Fiery EXP4110 per essere stampati in un secondo momento o per eventuali ristampe. Poiché la coda di attesa è un'area di memorizzazione, i lavori ad essa inviati non possono proseguire nel processo di stampa senza che l'operatore intervenga utilizzando le applicazioni per la gestione dei lavori.

Coda di stampa

La coda di stampa è la coda standard di Fiery EXP4110. I lavori inviati alla coda di stampa vengono elaborati e stampati nell'ordine in cui vengono ricevuti. L'intervento di un operatore mediante le applicazioni per la gestione dei lavori o l'invio dei lavori mediante il collegamento diretto può avere la priorità sui lavori inviati alla coda di stampa.

Collegamento diretto

Il collegamento diretto trasmette i lavori direttamente su Fiery EXP4110, ma solo quando Fiery EXP4110 si trova nello stato In attesa. Se l'unità Fiery EXP4110 è occupata, il lavoro resta sulla stazione di lavoro dell'utente finché Fiery EXP4110 non è pronto. Verrà elaborato non appena completato il lavoro precedente e prima che sia elaborato il successivo lavoro in coda.

I lavori inviati in stampa tramite il collegamento diretto non vengono salvati sul disco fisso di Fiery EXP4110 e non possono essere selezionati per la ristampa, lo spostamento o l'eliminazione. Il collegamento diretto fornisce quindi una certa riservatezza per i file classificati. I lavori inviati tramite collegamento diretto *appaiono* nel job log (a fini contabili).

NOTA: Per trasferire i font su Fiery EXP4110, è necessario pubblicare il collegamento diretto.

Password

Le password possono essere abilitate per controllare l'accesso alle funzioni di Fiery EXP4110. Fiery EXP4110 consente di impostare le seguenti password:

- Amministratore
- Operatore
- Password di sistema di Windows

NOTA: Le password dell'amministratore e dell'operatore sono diverse dalla password di sistema di Windows.



Per impostazione predefinita, su Fiery EXP4110 viene impostata la password dell'amministratore ma non quella dell'operatore. Si consiglia vivamente di modificare la password dell'amministratore per evitare che vengano apportate modifiche non autorizzate alle opzioni di configurazione di Fiery EXP4110. Per ulteriori informazioni, vedere ["Impostazione delle password"](#) a pagina 84.

Privilegi dell'amministratore

Il controllo come amministratore, che consente di accedere alla configurazione, è il più alto livello di controllo. La persona che ha accesso alla configurazione può controllare l'ambiente di stampa e di gestione dei lavori. I privilegi dell'amministratore includono:

- Pubblicazione dei collegamenti di stampa
- Impostazione delle password
- Eliminazione dei font
- Controllo dei lavori di stampa dalle applicazioni per la gestione dei lavori
- Modifica delle impostazioni di stampa
- Eliminazione di tutti i dati relativi ai lavori da Fiery EXP4110
- Impostazione dei valori predefiniti per le opzioni di stampa

Privilegi dell'operatore

Il controllo come operatore comprende il controllo dei lavori di stampa dalle applicazioni per la gestione dei lavori, compresa la possibilità di modificare le impostazioni dei lavori e ripristinare Fiery EXP4110. L'operatore può stampare anche il job log, a meno che l'amministratore abbia richiesto l'inserimento di una password prima di poter stampare il job log (vedere [pagina 64](#)).

Privilegi guest (senza password)

Non è necessaria alcuna password per effettuare il login come guest dalle applicazioni per la gestione dei lavori. Come guest è possibile visualizzare lo stato dei lavori attivi, ma non modificare i lavori o lo stato di Fiery EXP4110.

WebTools

Fiery EXP4110 supporta l'accesso a Internet o a reti Intranet con WebTools da computer Windows e Mac OS. Per abilitare l'uso di WebTools, vedere "[Configurazione di WebTools](#)" a pagina 81.

Pagina iniziale

Pagina iniziale fornisce le informazioni correnti relative ai lavori in elaborazione e in stampa su Fiery EXP4110. Per usare questo Webtool, non è necessaria alcuna password. Per ulteriori informazioni, vedere i manuali *Programmi di utilità*.

Stampa

Stampa consente di stampare file PostScript, EPS, PDF e TIFF direttamente su Fiery EXP4110 senza dover aprire il file in un'applicazione. Per usare questo Webtool, non è necessaria alcuna password.

Configura

Configura consente di visualizzare e modificare le opzioni di Fiery EXP4110 da un computer in rete. Questa funzione richiede la password dell'amministratore. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione di Fiery EXP4110 da un computer in rete](#).

Scaricamenti

Il WebTool Scaricamenti consente di scaricare i programmi di installazione dei driver di stampa e altro software direttamente da Fiery EXP4110. Per usare questo Webtool, non è necessaria alcuna password. Per ulteriori informazioni, vedere i manuali [Stampa da Windows](#), [Stampa da Mac OS](#) e [Programmi di utilità](#).

Esempi di livelli di controllo

La tabella riportata di seguito illustra il modo in cui l'accesso a WebTools, i collegamenti di stampa e le password vengono utilizzati insieme per creare vari livelli di sicurezza. Le colonne comprese tra la colonna Sicurezza minima e Sicurezza massima rappresentano i livelli di sicurezza in ordine crescente.

Impostazioni usate in Configura	Sicurezza minima				Sicurezza massima	
	—————→					
Abilita collegamento diretto	✓	✓	✓			
Abilita coda stampa	✓	✓	✓	✓		
Abilita i servizi Web	✓	✓	✓			
Impostare la password dell'amministratore (fortemente consigliato)		✓	✓	✓	✓	
Impostare la password dell'operatore			✓	✓	✓	

Virus e stampa via e-mail

Dal momento che gli utenti possono stampare i file allegati ai messaggi e-mail inviati a Fiery EXP4110, Fiery EXP4110 accetta solo allegati validi (ad esempio, file PostScript o PDF). In genere, i virus trasmessi via e-mail richiedono l'esecuzione da parte di chi li riceve. Gli allegati che non rappresentano file validi vengono eliminati da Fiery EXP4110. Dal momento che file quali .BAT, .VBS e .EXE potrebbero contenere dei virus, Fiery EXP4110 non elabora tali tipi di file. Fiery EXP4110 ignora inoltre le e-mail in formato RTF (Rich Text Format) o HTML (Hypertext Markup Language) e qualsiasi codice JavaScript incluso.

È possibile definire un elenco degli indirizzi e-mail autorizzati su Fiery EXP4110. I messaggi e-mail provenienti da indirizzi e-mail che non figurano nell'elenco, verranno eliminati da Fiery EXP4110. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 91](#).

Filtraggio indirizzi IP e filtraggio porte

Per evitare che vengano effettuati collegamenti non autorizzati a Fiery EXP4110, è possibile limitare l'accesso solo agli utenti il cui indirizzo IP rientra in un intervallo definito. I comandi o i lavori inviati da indirizzi IP non autorizzati vengono ignorati da Fiery EXP4110.

Stampa protetta

Questa opzione consente di stampare file riservati o personali. L'utente che esegue la stampa di un file mediante il driver, assegnerà al lavoro una password. Tale password dovrà quindi essere digitata sull'unità Fiery EXP4110 per poter stampare il lavoro. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

Stampa in gruppi

Questa funzione consente di definire le password ed i nomi dei gruppi che l'utente deve immettere per poter stampare un lavoro. È possibile immettere tali password e nomi dal driver di stampa o da Command WorkStation. Quando il lavoro viene stampato, il nome del gruppo viene incluso nel job log.

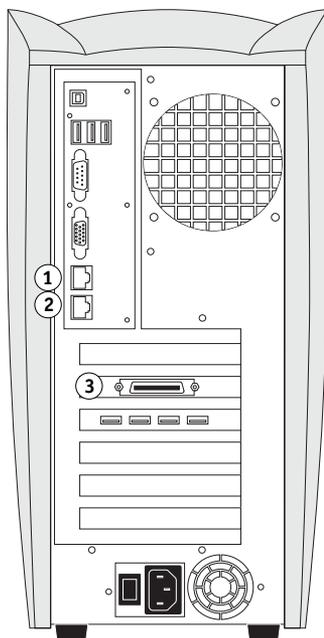
È possibile usare questa funzione per la contabilità e per limitare la stampa agli utenti che dispongono di password e nomi dei gruppi validi. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

Collegamento del cavo di rete a Fiery EXP4110

Questa sezione include un'illustrazione del pannello posteriore di Fiery EXP4110 e fornisce informazioni relative al collegamento di Fiery EXP4110 alla rete.

Vista posteriore di Fiery EXP4110

- 1 Connettore di rete
- 2 Non utilizzato
- 3 Connettore della stampante



Collegamento Ethernet

Per i collegamenti Ethernet, Fiery EXP4110 supporta il doppino intrecciato non schermato (UTP), per le seguenti velocità di rete:

- 10BaseT: Categoria 3 o superiore
- 100BaseT: Categoria 5 o superiore (4 coppie/8 fili, corto)
- 1000BaseT: Categoria 5e o superiori (4 coppie/8 fili, corto)

Il cavo utilizza un connettore RJ-45 da collegare alla presa RJ-45 su Fiery EXP4110.

PER COLLEGARSI ALLA SCHEDA ETHERNET

- Collegare il cavo di rete al connettore (RJ-45) posto sul retro di Fiery EXP4110.

Informazioni sulla configurazione

Dal menu di configurazione principale è possibile configurare Fiery EXP4110 in modo che possa comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa. È necessario eseguire la configurazione la prima volta che viene acceso Fiery EXP4110, dopo che viene caricato il nuovo software di sistema o dopo che viene reinstallato il software del server. Una configurazione iniziale, basata sulle impostazioni predefinite, è sufficiente per consentire agli utenti di stampare su Fiery EXP4110 e di utilizzare le applicazioni WebTools. Se cambia la rete utilizzata o l'ambiente di stampa dell'utente, è necessario modificare le opzioni di conseguenza.

NOTA: Non è possibile accedere alle funzioni di configurazione da Command WorkStation, Macintosh Edition.

Configurazione dal pannello di controllo

La prima volta che si esegue la configurazione, è necessario utilizzare il pannello di controllo. Configurare almeno il server, la rete e la stampante, rispettando quest'ordine. Dopo la configurazione iniziale, è possibile modificare le opzioni di configurazione dal pannello di controllo ([pagina 24](#)) o da un computer Windows ([pagina 61](#)). La maggior parte delle opzioni di configurazione può essere impostata da una qualsiasi di queste ubicazioni.

Se le opzioni dei restanti menu di configurazione non vengono configurate, Fiery EXP4110 utilizzerà le impostazioni predefinite. È necessario selezionare le impostazioni appropriate per il proprio ambiente di stampa.

Configurazione da un computer in rete

Configurazione locale

Per configurazione locale si intende la configurazione di Fiery EXP4110 dall'interfaccia per il controller avanzato Fiery mediante Command WorkStation, Windows Edition.

Configurazione in remoto

La configurazione in remoto è il metodo di configurazione eseguito da un computer in rete mediante il WebTool Configura o Command WorkStation, Windows Edition.

CONFIGURAZIONE DI FIERY EXP4110 DAL PANNELLO DI CONTROLLO

La configurazione è necessaria la prima volta che Fiery EXP4110 viene acceso dopo aver caricato il nuovo software di sistema. Nella configurazione iniziale, si selezionerà la lingua che si desidera utilizzare per i menu e i messaggi di errore che appaiono sul pannello di controllo di Fiery EXP4110 (tale operazione può essere effettuata dal tecnico che carica il software). Se non si configurano delle opzioni specifiche nei menu di configurazione, Fiery EXP4110 utilizzerà le impostazioni predefinite. Accertarsi di selezionare le impostazioni appropriate per il proprio ambiente di stampa.

Configurazione di Fiery EXP4110 dal pannello di controllo

La configurazione eseguita dal pannello di controllo consente a Fiery EXP4110 di comunicare con altre unità e di gestire i lavori di stampa ad esso inviati.

Esistono i seguenti gruppi di configurazione:

- Config server consente di specificare le opzioni del sistema
- Config rete consente di specificare tutti i sistemi di rete attivi che trasmetteranno i lavori di stampa a Fiery EXP4110
- Config stampante consente di specificare come devono essere gestiti i lavori e le code di stampa
- Configurazione PS consente di specificare le impostazioni PostScript
- Configurazione PCL consente di specificare le impostazioni PCL
- Config job log consente di specificare come Fiery EXP4110 deve gestire le informazioni relative ai lavori stampati
- Archiviazione font consente di eseguire delle copie di backup dei font e di ripristinarli

L'opzione Modifica password nel menu Configurazione consente di creare e modificare la password dell'amministratore su Fiery EXP4110.

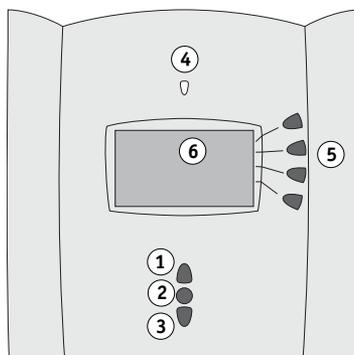
Il pannello di controllo posto sulla parte anteriore di Fiery EXP4110 consente di impostare le opzioni e di visualizzare le informazioni relative ai lavori stampati su Fiery EXP4110. Comprende i seguenti componenti:

- **Indicatore di attività** che segnala il normale funzionamento o la presenza di un problema
- **Pulsanti di selezione riga** che consentono di selezionare un'opzione e passare a quella successiva
- **Finestra di visualizzazione** che mostra le informazioni di stato e le opzioni per la configurazione di Fiery EXP4110
- **Pulsanti freccia su e giù** che consentono di scorrere i menu, le opzioni e le impostazioni
- **Pulsante Menu** che consente di annullare l'operazione senza salvare le modifiche e consente di passare al menu Funzioni
- **Pulsante di alimentazione** che consente di accendere e spegnere Fiery EXP4110 (il pulsante è situato sul pannello posteriore)

Pannello di controllo di Fiery EXP4110

Usare il pannello di controllo di Fiery EXP4110 per visualizzare le informazioni sullo stato dei lavori, stampare pagine di sistema e configurare la stampa. Poiché la maggior parte degli elementi sul display del pannello di controllo ha il proprio corrispondente su Command WorkStation, è possibile visualizzare le funzioni correnti sul pannello di controllo anche se Command WorkStation non è collegato a Fiery EXP4110 o non è in funzione.

- 1 Pulsante su
- 2 Pulsante Menu
- 3 Pulsante giù
- 4 Indicatore di attività
- 5 Pulsanti di selezione riga
- 6 Finestra di visualizzazione



Avvisi per la sicurezza

La finestra di visualizzazione di Fiery EXP4110 è uno schermo di vetro a cristalli liquidi (LCD) ed è fragile. Non sottoporlo a forti pressioni.

Se la finestra di visualizzazione si rompe con conseguente fuoriuscita dei cristalli liquidi, non inalarli né ingerirli o toccarli. Se la pelle o gli abiti entrano in contatto diretto con il materiale, lavare immediatamente con acqua e sapone.

Non toccare la finestra di visualizzazione, né sottoporla a forti pressioni. Ciò ne modificerebbe il colore.

Indicatore di attività

L'indicatore di attività indica l'attività corrente di Fiery EXP4110. Se la luce dell'indicatore è:

Rosso fisso	Si è verificato un errore che ha disabilitato Fiery EXP4110.
Rosso lampeggiante	Si è verificato un errore che ha disabilitato la stampa, tuttavia Fiery EXP4110 può continuare ad elaborare.
Verde fisso	Fiery EXP4110 è in attesa.
Verde lampeggiante	Fiery EXP4110 è in fase di elaborazione o stampa di un lavoro oppure sta comunicando con un computer remoto.
Spenta	Fiery EXP4110 è spento o in fase di avvio.

Pulsanti

Pulsanti freccia su e giù	Utilizzare questi pulsanti per spostarsi all'interno di elenchi a più schermi, per selezionare le opzioni di configurazione da un elenco di opzioni disponibili e per scorrere caratteri alfanumerici.
Pulsanti di selezione riga	Utilizzare questi pulsanti per selezionare il comando visualizzato sulla riga corrispondente della finestra di visualizzazione. Se un pulsante è attivo, accanto ad esso, nella finestra di visualizzazione, compare un carattere speciale (>).
Pulsante Menu	Premere questo pulsante per visualizzare altri schermi. Durante il normale funzionamento, il pannello di controllo visualizza lo schermo di stato Info, RIP o Stampa con le informazioni relative allo stato di Fiery EXP4110. Premendo il pulsante Menu, viene visualizzato il menu Funzioni ed è possibile eseguire altre operazioni (vedere pagina 27). Se è in corso l'elaborazione o la stampa di un lavoro, premendo il pulsante Menu si possono visualizzare alternativamente gli schermi attivi.
Pulsante di alimentazione	Premere questo pulsante per accendere e spegnere Fiery EXP4110. Esso si trova sul retro di Fiery EXP4110.

Finestra di visualizzazione

La finestra di visualizzazione fornisce le informazioni relative allo stato e ai menu di Fiery EXP4110; inoltre mostra le informazioni relative ai menu di configurazione consentendone la modifica.

L'area di stato in fondo alla finestra di visualizzazione indica il nome dello schermo ed evidenzia una delle icone che segnalano il tipo di attività svolta da Fiery EXP4110 al momento. Vengono visualizzate solo le icone relative agli schermi disponibili al momento. Usare il pulsante Menu per passare da uno schermo attivo all'altro.

Gli schermi sono i seguenti:



Stato Avviso Se si verifica un problema durante l'elaborazione di un lavoro o nell'ambito delle funzioni di stampa, sul pannello di controllo viene visualizzato un messaggio di errore.



Stato Stampa Durante la stampa di un lavoro su Fiery EXP4110, viene visualizzato lo schermo di stato Stampa. In questo schermo sono contenute le seguenti voci:

Annulla lavoro: premere il pulsante di selezione riga superiore per annullare il lavoro in corso di stampa.

Nome utente: il nome dell'utente che ha inviato il lavoro in corso di elaborazione.

Pagine/Totale: il numero di copie stampate del lavoro corrente e il numero totale di copie richieste del lavoro.



Stato RI Quando Fiery EXP4110 elabora un lavoro, viene visualizzato lo schermo di stato RIP. In questo schermo sono contenute le seguenti voci:

Annulla lavoro: premere il pulsante di selezione riga superiore per annullare il lavoro in corso di elaborazione. Fiery EXP4110 annulla il lavoro prima che cominci la stampa.

Nome lavoro: il nome del documento in corso di elaborazione.

Nome utente: il nome dell'utente che ha inviato il lavoro in corso di elaborazione.

Kilobyte: le dimensioni (in kilobyte) del lavoro elaborato finora.

NOTA: Questo numero è sempre visualizzato in kilobyte; ad esempio, 10 MB appare come 10000 KB.



Stato Info Quando Fiery EXP4110 non sta elaborando o stampando un lavoro, visualizza le informazioni relative al server e al software correnti:

Nome server: il nome di Fiery EXP4110, come appare nella configurazione.

Stato: lo stato corrente di Fiery EXP4110. Lo stato di Fiery EXP4110 può essere: In attesa, Inizializzazione, Occupato, In elaborazione o In stampa.

Megabyte: lo spazio (in megabyte) disponibile sul disco fisso di Fiery EXP4110, ad esempio 756 MB.

Versione: la versione del software di sistema in esecuzione su Fiery EXP4110.

**Funzioni**

Premendo il pulsante Menu, è possibile visualizzare il menu Funzioni. Usare i pulsanti freccia su e giù per scorrere l'elenco. Premere il pulsante a destra del comando per selezionarlo. Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 27](#).

**Rete**

L'icona Rete appare nella parte inferiore sinistra degli altri schermi quando un lavoro viene inviato a Fiery EXP4110 sulla rete. Quando è in esecuzione un programma di utilità, viene visualizzata l'icona della rete e l'indicatore di attività lampeggia in verde.

Menu Funzioni

Il menu Funzioni contiene molte delle opzioni accessibili da Command WorkStation. Da questo menu, selezionare i seguenti comandi:

Stampa pagine

Stampa le pagine speciali da Fiery EXP4110. Dal sottomenu visualizzato è possibile stampare le seguenti pagine:

Pagina di test PS/Pagina di test PCL: una pagina di prova che consente di verificare se Fiery EXP4110 è collegato correttamente alla stampante. Nella pagina di test PS/PCL vengono elencate le seguenti impostazioni: nome del server, data e ora di stampa della pagina di prova.

Configurazione: stampa la pagina di configurazione, che riporta la configurazione corrente del server e dell'unità di stampa. Questa pagina elenca le informazioni generali sulla configurazione hardware e software di Fiery EXP4110, le opzioni di configurazione correntemente impostate e l'indirizzo IP di Fiery EXP4110.

Job log: stampa le informazioni relative agli ultimi 55 lavori.

Elenco font PS/Elenco font PCL: stampa un elenco di tutti i font disponibili sul disco fisso di Fiery EXP4110.

Log FTP: stampa un elenco delle attività FTP più recenti. Questo log FTP è utile all'amministratore della rete.

Log E-mail: stampa un log che riporta le attività di posta elettronica svolte di recente. Questo log è utile all'amministratore della rete.

NOTA: Per stampare il log e-mail o FTP, abilitare prima i servizi appropriati. Per informazioni sui servizi e-mail, vedere [pagina 53](#). Per informazioni sulla stampa FTP, vedere [pagina 56](#).

- Sospendi stampa** Sospende la comunicazione tra Fiery EXP4110 e la stampante. Usare questo comando se si desidera interrompere il lavoro in corso di stampa su Fiery EXP4110 ed usare la stampante per fare delle fotocopie o per stampare prima un altro lavoro. I lavori rimangono in elaborazione su Fiery EXP4110. Una volta terminato di fare le fotocopie, selezionare **Riprendi stampa** per riprendere la stampa dei lavori da Fiery EXP4110.
- Riprendi stampa** Ripristina la comunicazione tra la stampante e Fiery EXP4110 una volta effettuate le fotocopie desiderate o una volta eseguita la stampa di altri lavori.
- Stampa protetta** Consente agli utenti di gestire i lavori per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta. Per accedere a questi lavori, è necessaria una password. L'utente definisce ed immette la password nell'opzione Stampa protetta dal driver di stampa per Windows 2000/XP/Server 2003 o per Mac OS X. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.
- Selezionare un lavoro protetto dall'elenco e selezionare un'opzione dal sottomenu visualizzato.
- Stampa e elimina:** stampa ed elimina immediatamente un lavoro per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta.
- Stampa e attesa:** stampa immediatamente un lavoro per cui è stata specificata la funzione Stampa protetta e mette in attesa una copia di tale lavoro come lavoro protetto. Per stampare o eliminare questa copia, è necessario inserire la relativa password nella funzione Stampa protetta.
- Cancel:** cancella il lavoro protetto senza stamparlo.
- NOTA:** Non è possibile accedere ai lavori protetti dalle applicazioni per la gestione dei lavori.
- NOTA:** La funzione Stampa protetta è supportata solo su Windows 2000/XP/Server 2003 e Mac OS X.
- Chiudi sessione** Chiude in modo ordinato tutte le attività di Fiery EXP4110 e lo riavvia. Utilizzare questa opzione e non l'interruttore di alimentazione posto sulla parte posteriore di Fiery EXP4110. Nel sottomenu visualizzato sono disponibili le seguenti opzioni:
- Riavvia il server:** ripristina il software del server senza riavviare l'intero sistema. L'accesso alla rete a Fiery EXP4110 viene temporaneamente interrotto e tutti i lavori in corso di elaborazione non vengono stampati e potrebbero andare perduti.
- Arresta il sistema:** chiude in modo ordinato tutte le attività di Fiery EXP4110.
- Riavvia il sistema:** chiude e riavvia Fiery EXP4110.

Ripristina server	Elimina tutti i lavori che si trovano nelle code del server, nonché tutti i lavori archiviati sul disco fisso di Fierly EXP4110, l'indice dei lavori archiviati (nella finestra Archivia), tutti i master FreeForm™ e l'indice dei master FreeForm (nella finestra FreeForm). Prima di scegliere l'opzione Ripristina server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore. Se è stata impostata la password per l'amministratore, è necessario immetterla per accedere a Ripristina server.
Esegui config	Consente di accedere al menu di configurazione e modificare le impostazioni per le opzioni di configurazione.
Esegui diagnostica	Si tratta di una funzione che deve essere utilizzata solo dall'assistenza tecnica. Per informazioni su questa funzione, rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato.
Allineamento	Consente di posizionare il testo e le immagini sulla pagina in modo che siano correttamente allineati sul foglio e che entrambi i lati di un foglio stampato in fronte-retro abbiano esattamente lo stesso allineamento. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Programmi di utilità</i> .

Accesso alle opzioni di configurazione

PER ACCEDERE ALLA CONFIGURAZIONE QUANDO FIERY EXP4110 È IN ATTESA

1 Accertarsi che sul pannello di controllo sia visualizzato il messaggio In attesa.

Se è visualizzato In stampa o In elaborazione, significa che Fierly EXP4110 è in fase di elaborazione e occorre attendere il termine della procedura, fino a che non compare lo schermo In attesa.

2 Premere il pulsante Menu sul pannello di controllo.

3 Scorrere l'elenco utilizzando i pulsanti freccia su e giù e premere il pulsante di selezione riga accanto a Esegui config.

4 Nella finestra di configurazione principale, premere il pulsante per accedere alla configurazione desiderata.

Usare il pulsante freccia giù per visualizzare gli altri schermi del menu di configurazione.

5 Configurare il server, la rete e la stampante, rispettando quest'ordine.

Si tratta delle operazioni minime da eseguire per la configurazione iniziale. Successivamente, è possibile completare la configurazione dal pannello di controllo o da un computer Windows.

6 Impostare la password dell'amministratore per evitare che vengano apportate modifiche non autorizzate alla configurazione.

Per informazioni, vedere [pagina 84](#).

Informazioni relative all'interfaccia di configurazione del pannello di controllo

Quando si esegue la configurazione dal pannello di controllo, è possibile selezionare un menu dopo l'altro e immettere le informazioni relative a Fieri EXP4110 e all'ambiente di rete di cui si dispone.

In ciascun menu di configurazione, nell'ultima riga del pannello di visualizzazione compare il nome del menu di configurazione corrente.

Se prima di eseguire una funzione dal pannello di controllo di Fieri EXP4110 viene richiesta la password dell'amministratore, è necessario immetterla immediatamente, altrimenti il pannello di controllo di Fieri EXP4110 ritornerà allo stato In attesa e sarà necessario ricominciare la procedura dall'inizio.

Tipi di schermi di configurazione

Le opzioni di configurazione sono di due tipi:

Domande a scelta multipla

Dal display a sfioramento è possibile scegliere tra più opzioni (ad esempio, Sì o No o da un elenco di opzioni). Viene visualizzata, con il relativo testo evidenziato, una sola opzione alla volta. Per primo compare il valore al momento selezionato.

Con i pulsanti freccia su e giù scorrere le opzioni disponibili e selezionare OK quando appaiono le informazioni corrette.

Opzioni di immissione delle informazioni

Immettere le informazioni corrette relative alla propria installazione (ad esempio, il nome della stampante o l'indirizzo IP). Utilizzare i pulsanti freccia su e giù per scorrere e selezionare i simboli alfanumerici che interessano.

Per l'immissione del testo, procedere da sinistra verso destra. Il pulsante freccia sinistra funge da pulsante di cancellazione oltre che da pulsante per lo spostamento del cursore.

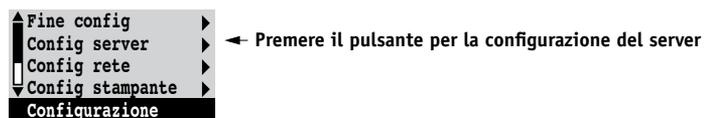
Il pulsante freccia destra fa avanzare il cursore verso destra quando si immettono i caratteri.

Premere il pulsante Menu per passare al menu successivo senza salvare le modifiche apportate allo schermo corrente. Potrebbe essere necessario premere più volte il pulsante Menu per tornare al menu di configurazione di livello superiore, da dove è possibile accedere ad un altro menu di configurazione oppure uscire senza apportare modifiche.

Una volta effettuate tutte le impostazioni, è necessario salvarle. In genere, compare uno schermo che richiede se si intende salvare le modifiche apportate. Se si seleziona Sì, le impostazioni appena selezionate si sostituiranno a quelle precedenti. Se si seleziona No, rimangono operative le impostazioni precedenti. Se necessario, Fieri EXP4110 si riavvia dopo che si è usciti dal menu di configurazione.

Opzioni del menu Config server

Il menu Config server consente di specificare le informazioni di sistema relative a Fiery EXP4110 e a tutti gli utenti. Per accedere al menu, seguire le istruzioni a [pagina 29](#).



Quando si seleziona Config server, le opzioni appaiono in sequenza, come descritto di seguito. Ove possibile, i valori predefiniti appaiono fra parentesi quadre. I valori relativi a un prodotto o ambiente specifico appaiono in corsivo.

Nome server

Nome del server predefinito

Specificare il nome di Fiery EXP4110 (fino a 15 caratteri). Questo nome viene visualizzato in Scelta Risorse su una rete AppleTalk.

NOTA: Come nome server, non usare il nome dell'unità (4110). Inoltre, se si dispone di più di un'unità Fiery EXP4110, non assegnare loro lo stesso nome.

Data sistema

Immettere la data corretta nel formato standard di solito utilizzato. La data compare nel job log.

Ora sistema

Immettere la corretta ora di sistema. Essa va specificata nel formato 24 ore HH:MM (Ore:Minuti). L'ora compare nel job log.

Fuso orario

Impostare la data e l'ora che Fiery EXP4110 visualizza come impostazione predefinita. Selezionare il fuso orario appropriato da un elenco di zone supportate.

Ora legale

Questa opzione è disponibile se, per il fuso orario selezionato, vi sono zone che adottano l'ora legale e zone che non la adottano.

Stampa pag iniziale

Sì/No [No]

Specificare se Fiery EXP4110 deve stampare o meno una pagina iniziale ogni volta che si riavvia. La pagina iniziale contiene una serie di informazioni su Fiery EXP4110, tra le quali il nome del server, l'ora e la data correnti, la quantità di memoria installata su Fiery EXP4110, i protocolli di rete abilitati e i collegamenti pubblicati.

Usa set di caratteri**Macintosh/DOS/Windows [Macintosh]**

Specificare se si desidera che il pannello di controllo e Command WorkStation utilizzino il set di caratteri Macintosh, DOS o Windows per la visualizzazione dei nomi dei file. Ciò è importante se il nome del file comprende dei caratteri accentati o composti, come é oppure æ.

Per le reti multiplatforma, selezionare l'opzione che fornisce la migliore rappresentazione complessiva dei caratteri speciali utilizzati.

Abilita gruppi di stampa**Sì/No [No]**

Specificare se si desidera abilitare i gruppi di stampa per la stampa in gruppi. Se questa opzione viene abilitata, è necessario utilizzare Command WorkStation per definire le password e i gruppi di utenti. Per poter stampare, gli utenti dovranno quindi immettere il nome del proprio gruppo e la password.

Abilita coda lavori stampati**Sì/No [Sì]**

Specificare se si desidera abilitare la coda lavori stampati; questa crea un'area di memorizzazione sul disco fisso di Fiery EXP4110 per i lavori stampati più di recente dalla coda di stampa. Chiunque abbia accesso (come amministratore od operatore) alle applicazioni per la gestione dei lavori può ristampare i lavori contenuti nella coda dei lavori stampati senza inviarli nuovamente su Fiery EXP4110. Se si seleziona No, i lavori vengono cancellati dal disco fisso di Fiery EXP4110 immediatamente dopo la stampa.

Lavori salvati in coda lavori stampati**1-99 [10]**

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita coda lavori stampati è impostata su Sì. Specificare il numero di lavori da memorizzare nella coda dei lavori stampati. Si noti che la coda dei lavori stampati occupa spazio sul disco fisso di Fiery EXP4110. Se lo spazio su disco è ridotto, usare un valore più piccolo per i lavori salvati.

Abilita password mailbox**Sì/No [Sì]**

Specificare se si desidera che venga richiesta una password per accedere all'account della mailbox sul server della posta.

Anteprima durante l'elaborazione**Sì/No [No]**

Specificare se si desidera visualizzare un'anteprima in formato ridotto in Command WorkStation durante l'elaborazione di un lavoro. Se si seleziona Sì, nella sezione In elaborazione del monitor Attività viene sempre visualizzata un'anteprima in formato ridotto.

Eliminazione sicura**Sì/No [No]**

Selezionare Sì se si desidera eliminare in modo sicuro i dati memorizzati sull'unità disco fisso di Fiery EXP4110 al termine della stampa.

Sospendi per mancanza**Sì/No [No]**

Selezionare Sì se si desidera che Fiery EXP4110 metta in attesa un lavoro se questo non può essere stampato per mancanza di risorse. Mentre viene sospesa la stampa di un lavoro, il processo di elaborazione e di stampa di altri lavori continua.

Salva modifiche**Sì/No [Sì]**

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config server. Selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza apportare modifiche.

Opzioni del menu Config rete

Il menu Config rete consente di configurare Fiery EXP4110 in modo che possa ricevere i lavori di stampa sui sistemi di rete che verranno usati presso la propria installazione.

Nel menu di configurazione principale, selezionare Config rete e specificare gli indirizzi e i nomi della rete che le stazioni di lavoro, i server e Fiery EXP4110 devono utilizzare quando comunicano fra loro.

Il menu Config rete comprende tre sottomenu che consentono di selezionare i tipi di porta, i protocolli e i servizi di rete. È necessario selezionare Config porta e abilitare almeno una porta.

È necessario visualizzare e selezionare solo le opzioni relative ai sistemi di rete al momento in uso presso la propria installazione. Se i requisiti di rete cambiano, è possibile modificare di conseguenza la configurazione di rete in qualunque momento.

Se Fiery EXP4110 è configurato per abilitare più di un protocollo, esso si imposta automaticamente su quello corretto nel momento in cui riceve un lavoro di stampa.

I tipi di rete disponibili e le aree di configurazione sono riepilogati nella tabella che segue.

Per questo tipo di rete o di collegamento	Configurare la porta in	Configurare il protocollo in	Configurare i servizi in
AppleTalk su Ethernet	Config Ethernet	Config AppleTalk	La stampa AppleTalk (PAP) è abilitata automaticamente
TCP/IP su Ethernet	Config Ethernet	Config TCP/IP: Config Ethernet	Vedere le voci di “Opzioni del menu Config servizi” a pagina 41, ad eccezione di Config PServer.
IPX/SPX su Ethernet	Config Ethernet	Config IPX/SPX	Config PServer (NDS, Bindery o entrambi)

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG RETE**1 Accertarsi che il cavo di rete sia collegato a Fiery EXP4110.**

Durante l'impostazione delle opzioni di rete, Fiery EXP4110 interroga la rete per zone, server e code basate su server. Se la configurazione in Config rete viene eseguita in mancanza di collegamento a una rete funzionante, verranno usate delle impostazioni predefinite che potrebbero non corrispondere alle proprie esigenze.

2 Selezionare Config rete dal menu di configurazione principale.**3 Selezionare Config porta dal menu Config rete.****4 Selezionare Config Ethernet dal menu Config porta e immettere le impostazioni appropriate.****5 Dopo aver selezionato le impostazioni della porta, selezionare Fine config porta e, quindi, Config protocollo.****6 Immettere le impostazioni appropriate per il protocollo (o i protocolli) che si prevede di utilizzare.****7 Dopo aver selezionato le impostazioni del protocollo, selezionare Fine config protoc e, quindi, Config servizi.****8 Immettere le impostazioni appropriate per i servizi che si prevede di utilizzare.**

Le opzioni sono descritte in dettaglio nelle pagine che seguono.

PER USCIRE DAL MENU CONFIG RETE**1 Dopo aver selezionato le impostazioni relative ai servizi, selezionare Fine config rete.****2 Selezionare Sì quando viene richiesto di salvare le modifiche.****3 Dal menu di configurazione principale, selezionare un altro menu di configurazione oppure Fine config.****Opzioni del menu Config porta**

Per configurare Fiery EXP4110, selezionare ciascun tipo di porta utilizzato e immettere le informazioni relative. Dal momento che le configurazioni di rete sono nidificate, in questo capitolo i menu di livello superiore sono riportati a sinistra di ciascuna intestazione di menu.

Config rete
Config porta

**Config Ethernet**

Abilita Ethernet
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se vi è un cablaggio Ethernet collegato a Fiery EXP4110.

Velocità Ethernet**Autorilevamento/1 Gbps/100 Mbps Full-Duplex/100 Mbps Half-Duplex/10 Mbps Full-Duplex/10 Mbps Half-Duplex [Autorilevamento]**

Selezionare l'impostazione appropriata in base alle impostazioni della rete a cui è collegata l'unità Fiery EXP4110. Selezionare Autorilevamento se si utilizza un ambiente di rete misto o se non si è a conoscenza della velocità di trasmissione della rete.

NOTA: Se si seleziona Autorilevamento, accertarsi che le impostazioni relative alla negoziazione automatica per la velocità e la stampa fronte-retro siano state configurate per la porta di rete a cui è collegata l'unità Fiery EXP4110. Allo stesso modo, se si seleziona una diversa impostazione, come 100 Mbps, accertarsi che per la porta di rete siano configurate le stesse impostazioni.

NOTA: L'impostazione 1 Gbps (gigabit per secondo) è full-duplex.

Opzioni del menu Config protocollo

Per configurare Fiery EXP4110, selezionare ciascun protocollo e immettere le relative impostazioni. È possibile abilitare contemporaneamente le comunicazioni AppleTalk, TCP/IP e IPX/SPX.

Config rete
Config protocollo

**Config AppleTalk****Abilita AppleTalk**
Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se vi è una rete AppleTalk collegata a Fiery EXP4110. Questa impostazione consente a Fiery EXP4110 di comunicare su reti AppleTalk.

Zona AppleTalk
Elenco di zone

Fiery EXP4110 ricerca all'interno della rete le zone AppleTalk incluse nel proprio segmento. Scorrere l'elenco e selezionare la zona AppleTalk in cui si desidera che compaia Fiery EXP4110. Se il proprio segmento ha una sola zona, Fiery EXP4110 verrà assegnato a tale zona automaticamente.

Il messaggio "Zona AppleTalk non trovata" può indicare che la rete non ha zone o che il cavo di rete non è collegato.

Opzioni del menu Config TCP/IP

Per configurare Fiery EXP4110 per TCP/IP, selezionare Config TCP/IP.

NOTA: Selezionare Config Ethernet e immettere le impostazioni appropriate.

Se si immette un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria o un indirizzo gateway per Fiery EXP4110 durante la configurazione, Fiery EXP4110 sarà in grado di ottenere questi indirizzi automaticamente da un server DHCP o BOOTP. Prima di tutto, accendere o riavviare Fiery EXP4110 e attendere che compaia il messaggio In attesa. Accertarsi che il server DHCP o BOOTP sia in funzione e, quindi, eseguire la configurazione di Fiery EXP4110.

Configurazione TCP/IP con Ethernet

Config rete ▶
Config protocollo ▶
Config TCP/IP ▶

Config Ethernet

Abilita TCP/IP per Ethernet Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se si dispone di una rete TCP/IP collegata a Fiery EXP4110 sul cablaggio Ethernet.

NOTA: Se si usa TCP/IP per stampare da computer Windows, abilitando TCP/IP in questo punto, sarà possibile anche usare i programmi di utilità dai computer Windows utilizzando i protocolli TCP/IP.

Abilita config IP automatica Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per consentire a Fiery EXP4110 di ottenere l'indirizzo IP Ethernet tramite una ricerca sulla rete. L'indirizzo IP può variare in base alla rete e al protocollo selezionati nell'opzione che segue (DHCP o BOOTP). Selezionare No per assegnare a Fiery EXP4110 un indirizzo IP statico. Se si seleziona No, si passa all'opzione Indirizzo IP, con la quale è possibile impostare l'indirizzo IP manualmente.

Selezione protocollo DHCP/BOOTP [DHCP]

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita config IP automatica è stata impostata su Sì. Selezionare il protocollo sul quale Fiery EXP4110 deve cercare il suo indirizzo IP. Entrambi i protocolli DHCP e BOOTP consentono a Fiery EXP4110 di ottenere automaticamente l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria Ethernet.

A seconda del tipo di rete utilizzata, è possibile che a Fiery EXP4110 venga assegnato un diverso indirizzo dopo il riavvio di Fiery EXP4110. L'impostazione DHCP consente di assegnare a Fiery EXP4110 un diverso indirizzo anche senza riavviarlo. Accertarsi che la rete sia correttamente configurata per il protocollo selezionato.

Richiamo automatico indirizzo gateway**Sì/No [Sì]**

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita config IP automatica è stata impostata su Sì. Usare questa opzione per assegnare automaticamente l'indirizzo gateway per la stampa con TCP/IP.

Indirizzo IP**[127.0.0.1]**

Immettere l'indirizzo IP di Fieri EXP4110 per Ethernet. Questo indirizzo IP, diversamente dall'indirizzo IP impostato automaticamente, resta lo stesso anche in caso di riavvio di Fieri EXP4110. È necessario sostituire il valore predefinito con un indirizzo valido per la rete utilizzata. Per informazioni sulla configurazione della stampa con TCP/IP, vedere [pagina 13](#).

Maschera sottorete

Questa opzione consente di modificare la maschera di rete secondaria per la stampa con TCP/IP su Ethernet.

NOTA: Prima di continuare, rivolgersi all'amministratore della rete per verificare l'esattezza dell'impostazione della maschera di rete secondaria. È possibile che in alcuni casi sia necessario impostare valori differenti da quelli qui elencati.

Indirizzo Gateway**[127.0.0.1]**

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Richiamo automatico indirizzo gateway è stata impostata su No.

Usare l'opzione per impostare l'indirizzo gateway per la stampa con TCP/IP. Se la rete utilizza un gateway, è necessario sostituire il valore predefinito con un indirizzo gateway valido per la rete utilizzata.

Configura DNS

- Config rete ▶
- Config protocollo ▶
- Config TCP/IP ▶
- Configura DNS ▶

Configura DNS

È possibile configurare Fieri EXP4110 affinché possa accedere ad un server DNS appropriato. Con il server DNS, quando si collegano i programmi di utilità o WebTools da stazioni di lavoro remote a Fieri EXP4110, è sufficiente che gli utenti dispongano del nome server, che è più facile da ricordare rispetto all'indirizzo IP.

Ricerca automatica indirizzo DNS**Sì/No [Sì]**

Selezionare Sì per ottenere automaticamente l'indirizzo DNS. Se si seleziona No, si passa all'opzione Indirizzo IP server primario DNS che consente di impostare l'indirizzo IP manualmente.

**Indirizzo IP
server primario DNS
0.0.0.0**

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Ricerca automatica indirizzo DNS è impostata su No. Specificare l'indirizzo IP del server DNS primario.

**Indirizzo IP
server DNS secondario
0.0.0.0**

Specificare l'indirizzo IP del server DNS secondario.

Nome dominio

Immettere il nome dominio DNS.

Nome host

Immettere il nome host DNS di Fiery EXP4110. Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Ricerca automatica indirizzo DNS è impostata su No.

Opzioni del menu Config protezione

Le opzioni Filtraggio IP e Configura porta IP sono disponibili nel menu Config protezione.

Le opzioni del menu Filtraggio IP consentono di controllare l'accesso a Fiery EXP4110 specificando gli indirizzi IP che Fiery EXP4110 accetta o rifiuta di ricevere. In questo modo si evita un accesso illimitato a Fiery EXP4110 sulla rete e si garantisce un certo livello di sicurezza nel proprio ambiente.

Le opzioni del menu Configura porta IP consentono di chiudere le porte non necessarie e impedire l'accesso dalla rete.

Filtraggio IP

Per impostazione predefinita, Fiery EXP4110 accetta tutti gli indirizzi IP. Per limitare l'accesso, è possibile impostare un indirizzo IP o un intervallo di indirizzi IP.

**Abilita filtro IP
Sì/No [No]**

Selezionare Sì per consentire a Fiery EXP4110 di passare alle successive impostazioni di filtraggio IP.

Criteri predefiniti**Accetta/Rifiuta [Accetta]**

Selezionare Accetta per accettare indirizzi IP diversi da quello specificato durante la configurazione. Selezionare Rifiuta per rifiutare indirizzi IP diversi da quello specificato durante la configurazione.

Aggiungi voce**Indirizzo IP/Indirizzi IP [Indirizzo IP]**

Selezionare Indirizzo IP per accettare o rifiutare indirizzi IP singoli. Selezionare Indirizzi IP per specificare l'intervallo di indirizzi IP che si desidera accettare o rifiutare. È possibile specificare fino a 16 indirizzi IP.

NOTA: Non immettere i valori "0.0.0.0" o "255.255.255.255".

Elimina voce**Sì/No [No]**

Questa opzione consente di eliminare indirizzi IP singoli o un intervallo di indirizzi IP.

Modifica voce**Sì/No [No]**

Questa opzione consente di apportare modifiche agli indirizzi IP o a intervalli di indirizzi IP per fare in modo che vengano accettati o rifiutati.

Configura porta IP

Tutte le porte non elencate nelle seguenti opzioni di configurazione sono chiuse. I protocolli supportati sono riportati tra parentesi dopo il numero di porta.

Configurazione porte IP**Sì/No [Sì]**

Selezionare Sì per passare alle impostazioni successive per le porte IP.

123 (NTP)**Abilitata/Disabilitata [Abilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare la porta 123 e consentire a Windows XP di eseguire la sincronizzazione dell'orario come server NTP.

135 (MS RPC)**Abilitata/Disabilitata [Disabilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare la porta 135 e consentire a Windows XP di usare le funzioni RPC (Remote procedure call).

137-139 (NETBIOS)**Abilitata/Disabilitata [Abilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare le porte 137-139 (NetBIOS) (per la stampa SMB).

161-162 (SNMP)**Abilitata/Disabilitata [Abilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare le porte 161-162 (snmp) (Command WorkStation).

445 (SMB/IP)**Abilitata/Disabilitata [Abilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare la porta 445 per la stampa SMB su Windows 2000/XP/Server 2003. Windows 2000/XP/Server 2003 usa la porta 445 anche per la stampa SMB.

515 (LPD/WebTools)**Abilitata/Disabilitata [Abilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare la porta 515 (lpd) (per WebTools e la stampa LPD su Windows).

EFI Ports**Abilitata/Disabilitata [Abilitata]**

Selezionare Abilitata per abilitare le porte EFI 8021-8022 (Command WorkStation e funzione per la comunicazione bidirezionale del driver di stampa).

Opzioni del menu Config IPX/SPX

Per specificare i tipi di trama che Fiery EXP4110 utilizza per i protocolli IPX/SPX, selezionare Config IPX/SPX dal menu Config protocollo. Per abilitare i protocolli IPX/SPX è necessario abilitare almeno un tipo di trama. Fiery EXP4110 supporta i seguenti tipi di trama per IPX/SPX: Ethernet 802.2, Ethernet 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP.

Per i protocolli diversi da IPX/SPX, il tipo di trama viene abilitato automaticamente e non richiede configurazione, come indicato di seguito:

Con questo protocollo	E questi servizi di stampa	Questo tipo di trama è abilitato automaticamente
AppleTalk	PAP (Printer Access Protocol)	Ethernet SNAP
TCP/IP con Ethernet	LPD (Line Printer Daemon)	Ethernet II

Selez tipi trame**Selezione automatica tipi trame IPX****Sì/No [No]**

Specificare se si desidera che Fiery EXP4110 cerchi di associare automaticamente tutti i tipi di trama disponibili. Fiery EXP4110 procede in questo modo indipendentemente dal fatto che i tipi di trama siano appropriati o meno. Per stabilire quali tipi di trama sono stati correttamente associati, salvare le modifiche, uscire dai menu di configurazione, riavviare Fiery EXP4110 e stampare una pagina di configurazione. Nella pagina di configurazione viene indicato solo uno dei tipi di trama effettivamente associati.

Se questa opzione viene impostata su No, è possibile selezionare i tipi di trama manualmente. Per abilitare i protocolli IPX/SPX è necessario abilitare almeno un tipo di trama.

Selezionare ciascun tipo di trama utilizzato sulla rete IPX/SPX. Accanto a ciascun tipo di trama selezionato apparirà un asterisco (*). Per annullare la selezione di un tipo di trama, premere di nuovo il pulsante di selezione riga. Per visualizzare altri tipi di trama, usare i pulsanti freccia su e giù. Fierly EXP4110 si collega a ciascuno dei tipi di trama selezionati.

Dopo aver selezionato tutti i tipi di trama utilizzati, selezionare Fine conf IPX/SPX.

Cancella tipi trame

È possibile cancellare contemporaneamente tutti i tipi di trama selezionando Fine conf IPX/SPX, quindi, Config IPX/SPX e, infine, Cancella tipi trame.

Opzioni del menu Config servizi

PServer è un programma incorporato nel software di Fierly EXP4110 che serve le code di stampa Novell assegnate ai server di stampa Novell configurati per la stampa su Fierly EXP4110. Quando si seleziona Config PServer e Abilita PServer, è possibile configurare i servizi NDS (Novell Directory Services), i servizi Bindery o entrambi. I servizi di directory Novell (NDS) vengono utilizzati con NetWare, mentre i servizi Bindery vengono utilizzati con NetWare in modo emulazione Bindery.

Opzioni del menu Config LPD

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config LPD ▶

Abilita LPD Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per abilitare la stampa lpd.

Opzioni del menu Config PServer

Config rete ▶
Config servizi ▶
Config PServer ▶

NOTA: Se non si desidera configurare PServer, procedere con le altre opzioni del menu Config servizi, a partire da “Opzioni del menu Config Windows” a pagina 50.

Abilita PServer**Sì/No [No]**

Selezionare Sì se vi è una rete Novell collegata a Fiere EXP4110.

Selezionare Config NDS se la rete utilizza NetWare in modo nativo. Selezionare Config Bindery se la rete utilizza NetWare in modo emulazione Bindery.

Se la rete utilizza *sia* i servizi NDS che Bindery, configurare prima i servizi NDS. Se i servizi NDS vengono configurati dopo i servizi Bindery, le opzioni del menu Config Bindery verranno sovrascritte.

NOTA: Se, oltre ad utilizzare i servizi NDS e Bindery, la rete utilizza i server NetWare in modo emulazione Bindery, Fiere EXP4110 non può servire sullo stesso albero NDS i server NDS e i server in modo emulazione Bindery.

Config rete
Config servizi
Config PServer

**Config NDS**

Prima di immettere le impostazioni in Config NDS, accertarsi che Fiere EXP4110 sia collegato alla rete e che sia stato configurato un albero della directory NDS con una stampante, un server di stampa e uno o più oggetti coda di stampa per i lavori di Fiere EXP4110 (vedere [pagina 13](#)). Per eseguire la configurazione in Config NDS, potrebbe essere necessaria un'autorizzazione per accedere all'albero NDS. Se l'accesso al server di stampa è limitato, è necessaria una password per effettuare il login.

L'operazione più importante da eseguire in Config NDS è la specifica dell'oggetto Server di stampa. Inoltre, è possibile indicare la posizione delle code di stampa di Fiere EXP4110.

NOTA: I termini server NetWare, server Novell e server IPX sono equivalenti e, nell'ambito di questo manuale, vengono usati interscambiabilmente per indicare il server su una rete IPX con software di rete Novell NetWare.

Abilita NDS**Sì/No [No]**

Selezionare Sì se i server NetWare che si utilizzeranno per stampare su Fiere EXP4110 eseguono NetWare in modo nativo.

Selezione albero NDS***Elenco di alberi***

Usare i pulsanti freccia su e giù per accedere all'elenco degli alberi NDS disponibili per Fiere EXP4110. Selezionare OK quando viene visualizzato l'albero che contiene gli oggetti Stampante, Server di stampa e Coda di stampa precedentemente definiti per Fiere EXP4110.

Il nuovo albero NDS selezionato sovrascrive automaticamente qualsiasi altro albero selezionato in precedenza. Se si seleziona un altro albero NDS e vi sono impostazioni Bindery correnti, viene visualizzato un avviso che segnala che tali impostazioni verranno cancellate. Se si prosegue ad impostare le opzioni nel menu Config NDS, è possibile sostituire le impostazioni Bindery in un secondo momento. Se non si desidera continuare, premere il pulsante Menu per uscire da Config NDS.

Login utente per accesso albero NDS?
Sì/No [No]

Selezionare No se non è richiesta la password per accedere all'albero NDS. È possibile accedere all'oggetto server di stampa.

Selezionare Sì se è necessario effettuare il login per accedere all'albero NDS e visualizzare l'oggetto Server di stampa che si desidera selezionare. Se si seleziona Sì, viene richiesto di accedere all'oggetto Login utente.

Accedere all'oggetto Login utente dall'albero NDS.

Questo messaggio compare se l'opzione precedente è stata impostata su Sì. Selezionare OK e accedere all'albero NDS come descritto nei paragrafi successivi.

Nome albero NDS
Elenco degli oggetti, ".."

Per accedere all'oggetto Login utente, spostarsi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). Usare i pulsanti freccia su e giù per scorrere l'elenco degli oggetti all'interno dell'albero che si trovano sotto [Root] in ordine gerarchico oppure usare il simbolo ".." per salire di un livello alla volta.

In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta la posizione corrente. La seconda riga contiene:

- L'elenco degli oggetti nel contenitore subito sotto la posizione corrente
- Il simbolo "..", da utilizzare per salire di un livello

Dopo aver selezionato un oggetto, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare ".." per salire. Dopo aver scelto un oggetto e aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano immediatamente al di sotto.

Continuare a muoversi lungo l'albero NDS finché l'oggetto Login utente non compare sulla seconda riga. Selezionare OK.

Immettere password

Immettere la password di login dell'albero NDS usando i pulsanti freccia su e giù per selezionare i caratteri e i pulsanti freccia destra e sinistra per spostare il cursore. Selezionare OK.

Accedere al server di stampa navigando nell'albero NDS.

Selezionare OK per accedere all'oggetto Server di stampa navigando nell'albero NDS.

Per accedere all'oggetto Server di stampa, iniziare a muoversi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta la posizione corrente. La seconda riga contiene:

- L'elenco degli oggetti nel contenitore subito sotto la posizione corrente
- Il simbolo “..”, da utilizzare per salire di un livello

Dopo aver selezionato un oggetto contenitore, selezionare OK per scendere lungo l'albero oppure selezionare “..” per salire. Dopo aver scelto un oggetto e aver selezionato OK, l'oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano immediatamente al di sotto.

Quando il server di stampa appare sulla seconda riga, selezionare OK.

Immettere password server di stampa

Immettere la password del server di stampa utilizzando i pulsanti freccia su e giù per immettere i caratteri e i pulsanti freccia destra e sinistra per spostare il cursore. Selezionare OK. Se non è richiesta alcuna password, selezionare OK.

Server deve cercare code di stampa in:**Intero albero NDS/Sottoalbero indicato [Intero albero NDS]**

Per impostazione predefinita, Fiery EXP4110 ricerca i collegamenti di stampa di Fiery EXP4110 lungo l'intero albero NDS. Questa opzione consente di limitare la ricerca dei lavori di stampa di Fiery EXP4110 a un sottoalbero (il root coda di stampa) in cui sono stati definiti i collegamenti di stampa di Fiery EXP4110. In questo modo, la ricerca diventa più veloce. Se l'albero è piccolo, selezionare Intero albero NDS. Selezionare Sottoalbero indicato per limitare la ricerca e specificare il sottoalbero.

Se si seleziona Intero albero NDS e, quindi, OK, si torna al menu Config PServer. Proseguire con il menu Config Bindery (vedere [pagina 45](#)), impostare l'intervallo di interrogazione (vedere [pagina 49](#)) o selezionare Fine config PServer per tornare al menu Config servizi.

Accedere a root del sottoalbero della coda di stampa.

Questo messaggio viene visualizzato se l'opzione precedente è stata impostata su Sottoalbero indicato. Selezionare OK per accedere al sottoalbero della coda di stampa navigando nell'albero NDS.

Per accedere all'oggetto contenitore, iniziare a spostarsi dall'albero NDS precedentemente selezionato (con Selezione albero NDS). In ciascuno degli schermi ai quali si accede, la riga superiore rappresenta il contenitore corrente. La seconda riga contiene:

- Un elenco degli oggetti subito sotto la posizione corrente
- Il simbolo “..”, da utilizzare per salire di un livello

- Il simbolo “.” per selezionare l’oggetto contenitore corrente (visualizzato sulla riga superiore) senza dover scendere lungo l’albero

Dopo aver selezionato un oggetto, selezionare OK per scendere lungo l’albero oppure selezionare “.” per salire. Dopo aver scelto un oggetto e aver selezionato OK, l’oggetto viene visualizzato sulla riga superiore, mentre la seconda riga riporta gli oggetti che si trovano all’interno di esso.

Quando sulla seconda riga appare il contenitore che contiene le code di stampa, selezionare OK. Nello schermo successivo, selezionare “.” e, quindi, OK per selezionare l’oggetto sulla riga superiore.

Quando Fiery EXP4110 visualizza il nome del contenitore, selezionare OK per tornare al menu Config PServer.

Proseguire con il menu Config Bindery (vedere [pagina 45](#)), impostare l’intervallo di interrogazione (vedere [pagina 49](#)) o selezionare Fine config PServer per tornare al menu Config servizi, se richiesto.

Opzioni del menu Config Bindery

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config PServer ▶
 Config Bindery ▶

Config Bindery

Usare Config Bindery se è già stato configurato uno o più server Bindery (file server con NetWare in emulazione Bindery) con un server di stampa e una coda di stampa per i lavori di Fiery EXP4110. Prima di immettere le impostazioni Bindery, accertarsi che Fiery EXP4110 sia collegato alla rete e che il file server NetWare sia in esecuzione. Se non è supportato il login come guest, immettere nome utente e password validi.

NOTA: I termini server NetWare, server Novell e file server IPX sono equivalenti e, nell’ambito di questo manuale, vengono usati interscambiabilmente per indicare il server su una rete IPX con software di rete Novell NetWare.

Menu Config Bindery

Dal momento che è possibile configurare più di un server Novell per gestire i lavori di stampa su Fiery EXP4110, viene visualizzato un menu aggiuntivo a tale scopo. Le opzioni disponibili sono:

- **Aggiungi Server** crea un nuovo collegamento di Fiery EXP4110 ai file server. È possibile configurare fino a un massimo di otto collegamenti per file server. Dopo aver aggiunto un nuovo server, si torna al menu Config Bindery da cui è possibile configurare un altro server.
- **Elenco server** visualizza l’elenco dei file server già selezionati per la comunicazione con Fiery EXP4110.

- **Cambia collegam** consente di cambiare il server di stampa NetWare che stamperà su Fiery EXP4110.
- **Rimuovi server** consente di scollegare Fiery EXP4110 da un file server al quale è collegato. Rimuovere un file server se si desidera ridurre il numero dei collegamenti a Fiery EXP4110 o riassegnare il collegamento a un file server NetWare diverso.
- **Fine conf Bindery** consente di uscire dal menu dopo aver aggiunto tutti i server, visualizzato l'elenco dei file server o rimosso un file server dall'elenco.

NOTA: Se si cambia idea a proposito di uno qualsiasi dei menu selezionati, è possibile utilizzare il pulsante Menu per uscire e tornare al menu Config Bindery principale. Per annullare tutte le modifiche, uscire da Config rete e selezionare No per Salva modifiche.

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config PServer ▶
 Config Bindery ▶

Aggiungi Server

Con questa opzione è possibile aggiungere un file server Novell NetWare in due modi.

Selez file server

Da elenco/Ricerca per nome [Da elenco]

È possibile selezionare il file server da un elenco a scorrimento oppure effettuandone la ricerca. Selezionare Da elenco se nella rete non vi sono molti file server. Selezionare Ricerca per nome se il numero dei file server disponibili è così elevato che lo scorrimento del relativo elenco richiederebbe troppo tempo.

Se si è selezionato **Da elenco**:

Aggiungi server

Elenco di tutti i server

Fiery EXP4110 ottiene l'elenco dei file server NetWare a seguito di una richiesta inoltrata alla rete IPX. Usare i pulsanti freccia su e giù per selezionare un file server NetWare dall'elenco. Selezionare il server sul quale è stata effettuata la configurazione di un server di stampa e di una coda di stampa per la gestione dei lavori di stampa di Fiery EXP4110.

Se si è selezionato **Ricerca per nome**:

Immettere prime lettere nome server

Usare i pulsanti freccia su e giù per immettere le prime lettere del nome del file server che si desidera utilizzare e, quindi, selezionare OK.

Aggiungi server

Elenco dei server trovati con la ricerca

Questa opzione è disponibile se si sono immesse delle lettere per eseguire una ricerca. Scorrere l'elenco e selezionare il server desiderato.

Una volta selezionato il file server, Fiery EXP4110 tenta immediatamente di effettuare il login come guest senza password. Se vi riesce, passare direttamente all'opzione Server di stampa NetWare.

Se si tenta di aggiungere un file server, ma i collegamenti di Fiery EXP4110 sono già tutti utilizzati, viene richiesto di eliminare un file server (vedere "Rimuovi server" a pagina 49).

Login file server admin/supervisor/Immett nome login [supervisor]

Questa opzione è disponibile solo se per il login è richiesta una password oppure se non esiste un account guest o se quest'ultimo presenta delle restrizioni. Selezionare Immettere nome login per immettere il proprio nome login e la password oppure per eseguire il login come guest. Selezionare admin o supervisor se si dispone, rispettivamente, dei privilegi di amministratore o di supervisor.

Immettere il proprio nome login [guest]

Questa opzione e quella successiva vengono visualizzate solo se l'opzione Login file server è stata impostata su Immett nome login. Immettere il proprio nome login oppure selezionare guest.

Immettere password file server

Immettere la password per effettuare il login al file server NetWare.

Server di stampa NetWare *Nome del server di stampa*

Selezionare il nome del server di stampa configurato nel programma di utilità PCONSOLE di NetWare. Questo sarà il server di stampa che indirizzerà a Fiery EXP4110 tutti i lavori provenienti dai computer su reti IPX.

Immettere password server di stampa

Questa opzione è disponibile solo se il server di stampa NetWare è stato configurato in modo che per effettuare il login occorra specificare una password. Immettere la password per il proprio server di stampa.

Selezionare Aggiungi server fino a collegare tutti i file server NetWare configurati per la stampa su Fiery EXP4110. Una volta aggiunti tutti i file server IPX per il proprio ambiente, selezionare Fine conf Bindery.

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config PServer ▶
- Config Bindery ▶

Elenco server

Server supportati

Questa opzione consente di visualizzare l'elenco dei file server al momento collegati a Fiery EXP4110, ossia i server aggiunti in Config Bindery. Se non vi sono server collegati, viene visualizzato un messaggio. Se si seleziona OK, si torna al menu Config Bindery.

Cambia collegam

Su ciascun file server NetWare collegato è stato definito un server di stampa per la gestione dei lavori di stampa di Fiery EXP4110. Selezionare questa opzione per cambiare il server di stampa assegnato a Fiery EXP4110.

Selez file server

Nome file server

Dall'elenco dei file server NetWare collegati, selezionare il file server per il quale si desidera cambiare il server di stampa.

Server di stampa NetWare

Elenco dei server di stampa sul file server selezionato

Selezionare il nome del server di stampa che si desidera utilizzare. Questo sarà il server di stampa che indirizzerà a Fiery EXP4110 i lavori provenienti dai computer su reti IPX.

Se non si desidera apportare nessuna modifica, premere il pulsante Menu per tornare al menu Config Bindery.

Immettere password server di stampa

Questa opzione è disponibile solo se il server di stampa NetWare è configurato in modo che per il login occorra specificare una password. Immettere la password per il proprio server di stampa.

Viene nuovamente visualizzato il menu Config Bindery. È possibile modificare altri collegamenti, selezionare un'altra opzione in Config Bindery o selezionare Fine conf Bindery.

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config PServer ▶
 Config Bindery ▶

Rimuovi server

Elimina supporto per Nome file server

Questa opzione consente di selezionare un file server NetWare dall'elenco dei file server collegati e rimuoverne il collegamento. Un messaggio indicherà che il collegamento è stato rimosso e verrà nuovamente visualizzato il menu Config Bindery. Se si cambia idea e non si desidera eliminare alcun file server, premere il pulsante Menu.

È possibile selezionare un'altra opzione in Config Bindery (ad esempio, quella per l'aggiunta di un altro file server) oppure selezionare Fine conf Bindery e procedere con l'impostazione dell'intervallo di interrogazione.

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config PServer ▶
 Config Bindery ▶

Fine conf Bindery

Premere OK per uscire da Config Bindery dopo aver visualizzato l'elenco dei file server IPX, rimosso un file server dall'elenco o collegato tutti i file server NetWare configurati. Dopo aver selezionato Fine conf Bindery, si torna al menu Config PServer.

Opzioni del menu Intervallo interrog

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config PServer ▶

Intervallo interrog

Il menu Intervallo interrog può essere selezionato dal menu Config PServer principale, sia se si utilizzano i servizi NDS che i servizi Bindery. Se non si specifica alcun valore, viene utilizzato quello predefinito di 15 secondi.

Intervallo interrog server NetWare (s) 1–3600 [15]

Specificare ogni quanti secondi Fiery EXP4110 deve interrogare il server di stampa Novell per controllare se vi sono lavori di stampa in attesa.

NOTA: Se si specifica un intervallo breve, aumenta il traffico sulla rete. Ciò può rallentare l'esecuzione di altri lavori sulla rete.

Fine config PServer

Dopo aver immesso le impostazioni PServer, selezionare Fine config PServer.

Opzioni del menu Config Windows

Config rete ▶
 Config servizi ▶
 Config Windows ▶

Per la configurazione del servizio di stampa Windows, i campi di immissione testo possono includere lettere maiuscole, numeri e spazi, nonché i seguenti caratteri:

- _ . ~ ! @ # \$ % ^ & () { } \ ' ,

Abilita stampa Windows

Sì/No [No]

L'abilitazione della stampa Windows abilita SMB (Server Message Block), il file e il protocollo per la condivisione della stampante incorporato in Windows. L'abilitazione di SMB rende Fiery EXP4110 disponibile sulla rete in modo che i client Windows possano inviare i lavori in stampa su un particolare collegamento di stampa (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su Fiery EXP4110 senza bisogno di altro software di rete. Per informazioni su come configurare un computer Windows per la stampa Windows, vedere il manuale *Stampa da Windows* e la documentazione di Windows. Poiché la stampa Windows viene eseguita su TCP/IP, è necessario configurare TCP/IP su Fiery EXP4110 e su tutti i computer che utilizzano la stampa Windows.

Usa Configurazione Automatica

Sì/No [No]

Questa opzione è disponibile soltanto se è stata abilitata l'opzione Abilita config IP automatica per ottenere automaticamente gli indirizzi IP di Fiery EXP4110 (vedere [pagina 36](#)).

Selezionare Sì per fare in modo che Fiery EXP4110 utilizzi un server dei nomi WINS ed ottenga automaticamente il suo indirizzo IP. Una volta effettuata la selezione, procedere con l'opzione Nome server.

Selezionare No per passare all'opzione Usa nome server WINS, con la quale è possibile specificare se si desidera utilizzare un server dei nomi WINS e, quindi, all'opzione Indirizzo IP server WINS, con la quale è possibile specificare il relativo indirizzo IP.

Gruppo di lavoro o dominio

Se si seleziona No per l'opzione Usa Configurazione Automatica, immettere il nome del gruppo di lavoro o dominio.

Usa nome server WINS**Sì/No [No]**

Le trasmissioni dalle unità SMB non possono passare attraverso un router senza un server dei nomi WINS. La configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per sapere se è disponibile un server dei nomi, rivolgersi all'amministratore della rete.

Indirizzo IP server WINS**[127.0.0.1]**

Questa opzione compare solo se è stato selezionato Sì per l'opzione relativa al server dei nomi WINS. Sostituire l'indirizzo predefinito con l'indirizzo IP corretto del server dei nomi WINS. Rivolgersi all'amministratore della rete per avere l'indirizzo corretto.

Driver Point and Print**PS/PCL [PS]**

Selezionare il tipo di driver da trasferire durante la configurazione di una stampante per la stampa da Windows.

Nome server***Nome predefinito***

È il nome del server che apparirà sulla rete per l'accesso a Fiery EXP4110 tramite SMB. Il nome predefinito è lo stesso nome server assegnato in Config server (vedere [pagina 31](#)).

Commenti server

È possibile includere (facoltativamente) le informazioni relative alla stampante. Questi commenti appaiono nella finestra Proprietà di Fiery EXP4110 in Risorse di rete e possono contenere un massimo di 15 caratteri.

Nome dominio**Da elenco/Immissione manuale [Da elenco]**

Con questa opzione è possibile scegliere tra due metodi di immissione del gruppo di lavoro o dominio nel quale si desidera che appaia Fiery EXP4110. Potrebbe essere necessario riavviare Fiery EXP4110 per visualizzare le impostazioni correnti.

Se si è selezionato **Da elenco**:

Selezione dominio***Elenco di domini***

Selezionare il gruppo di lavoro o dominio dall'elenco.

Se si è selezionato **Immissione manuale**:

Gruppo di lavoro o dominio

Immettere il nome del gruppo di lavoro o dominio. Per ulteriori informazioni sull'immissione di testo e caratteri, vedere "Tipi di schermi di configurazione" a pagina 30.

Config servizi Web

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Config servizi Web ▶

Abilita servizi Web

Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se si desidera che WebTools sia disponibile per gli utenti. Su Fierey EXP4110 e sulle stazioni di lavoro degli utenti deve essere abilitato TCP/IP. Ciascun computer deve disporre di un browser Web che supporti il linguaggio Java e di un nome host DNS o indirizzo IP valido. Per ulteriori informazioni sul browser e sulle specifiche dei computer, vedere la *Guida introduttiva*.

Configura IPP

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configura IPP ▶

Abilita IPP

Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per abilitare la stampa con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol). È necessario abilitare i servizi Web. Per le informazioni su come configurare un computer per la stampa IPP, vedere il manuale *Stampa da Windows*.

Configura Port 9100

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configura Port 9100 ▶

Abilita Port 9100

Sì/No [Sì]

Questa opzione consente alle applicazioni di aprire un socket TCP/IP su Fierey EXP4110 tramite Port 9100 per trasferire un lavoro di stampa.

Coda Port 9100

Diretto/Coda di stampa/Coda di attesa [Coda di stampa]

Specificare il collegamento di stampa di Fierey EXP4110 per trasferire i lavori su Port 9100. Sono disponibili solo i collegamenti di stampa abilitati in Config stampante.

Configura E-mail

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configura E-mail ▶

Abilita servizi E-mail

Sì/No [No]

Questa opzione consente a Fiery EXP4110 di utilizzare le e-mail o Internet fax come mezzo di comunicazione per vari scopi, tra cui la stampa dei file PostScript, PDF o TIFF. Fiery EXP4110 consente lo scambio di messaggi tra la stampante e il destinatario e-mail o Internet fax.

Abilitare stampa tramite Email

Sì/No [No]

Selezionare Sì per abilitare la funzione di stampa via e-mail e per stampare un log e-mail.

Server posta in uscita

[127.0.0.1]

Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS del server (SMTP) sulla rete che gestisce la posta in uscita.

Server posta in arrivo

[127.0.0.1]

Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS del server (POP3/IMAP) sulla rete che gestisce la posta in entrata.

Tipo server

POP3/IMAP [POP3]

Scegliere il tipo di server della posta.

Nome utente Fiery Email

emailpersonale@dominiopersonale.com

Immettere il nome utente dell'account di posta elettronica per Fiery EXP4110 utilizzando un massimo di 78 caratteri. Generalmente, tale nome corrisponde alla parte dell'indirizzo e-mail che precede il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome dell'utente è pat.

Nome dominio Fiery Email

Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita diagnostica remota è stata impostata su Sì. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con la stampante. Immettere il nome della mailbox specificato sul server della posta. Il servizio di posta del client riconosce i messaggi di posta elettronica inviati al servizio e-mail di Fiery EXP4110 che utilizza questo nome account.

Immettere il nome del dominio in cui è ubicato l'account e-mail per Fiery EXP4110, fino ad un massimo di 19 caratteri. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che segue il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome del dominio è test.com.

Nome account *accountpersonale*

Immettere il nome della mailbox specificato sul server della posta utilizzando un massimo di 78 caratteri. Il servizio di posta del client riconosce i messaggi di posta elettronica inviati al servizio e-mail di Fiery EXP4110 che utilizza questo nome account.

Il nome account è il nome interno che viene riconosciuto dalla rete e che non deve necessariamente corrispondere al nome dell'utente. Utilizzare i seguenti caratteri per creare un nome account:

0-9 A-Z, ! # \$ % & ' * + - / = ? ^ _ { | } ~

Password

Immettere la password per l'account di posta elettronica utilizzando un massimo di 16 caratteri.

Nome utente Administrator E-mail *emailpersonale@dominiopersonale.com*

Immettere il nome utente dell'account di posta elettronica dell'amministratore utilizzando un massimo di 80 caratteri. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che precede il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome dell'utente è pat.

Nome dominio Administrator Email *dominiopersonale.com*

Immettere il nome del dominio in cui è ubicato l'account e-mail dell'amministratore, fino ad un massimo di 19 caratteri. Tale nome corrisponde generalmente alla parte dell'indirizzo e-mail che segue il simbolo @. Ad esempio, nell'indirizzo pat@test.com, il nome del dominio è test.com.

Timeout (sec)
30–300 [30]

Immettere l'intervallo di tempo, in secondi, durante il quale Fiery EXP4110 deve provare a collegarsi a ciascun server della posta prima di considerare il tentativo di connessione non riuscito.

Intervallo di interrogazione (sec)
5-3600 [15]

Se nell'opzione precedente è stata abilitata la funzione per il controllo automatico dei nuovi messaggi, immettere l'intervallo di tempo in secondi in base al quale Fiery EXP4110 deve controllare automaticamente i nuovi messaggi e-mail.

Configurazione FTP

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configurazione FTP ▶

Le opzioni del menu Stampa FTP consentono a Fiery EXP4110 di fungere da server FTP.

NOTA: La stampa FTP è supportata su Windows, Mac OS, UNIX, Linux e altri sistemi operativi che supportano il protocollo FTP. Fiery EXP4110 funge da server FTP in conformità con lo standard RFC959, sebbene l'intera funzionalità descritta in RFC959 non sia supportata.

Abilita configurazione Proxy
Sì/No [No]

Selezionare Sì per abilitare le seguenti opzioni di configurazione del server proxy per questioni di sicurezza. Se si seleziona No, si ritorna al menu Config rete principale.

Indirizzo IP server Proxy
127.0.0.1

Immettere l'indirizzo IP del server proxy sulla rete. Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita configurazione Proxy è stata impostata su Sì.

Numero porta server Proxy
1-65535 [21]

Immettere il numero di porta del server proxy sulla rete. Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita configurazione Proxy è stata impostata su Sì.

Timeout server Proxy (sec)**1-999 [30]**

Immettere l'intervallo di tempo, in secondi, durante il quale Fiery EXP4110 deve provare a collegarsi a ciascun server della posta prima di considerare il tentativo di connessione non riuscito. Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita configurazione Proxy è stata impostata su Sì.

Nome utente server Proxy

Immettere il nome utente per il server proxy. Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita configurazione Proxy è stata impostata su Sì.

Password utente server Proxy

Immettere la password dell'utente per il server proxy. Questa opzione è disponibile solo se l'opzione Abilita configurazione Proxy è stata impostata su Sì.

Stampa FTP**Abilita stampa FTP****Sì/No [Sì]**

Selezionare Sì per abilitare la stampa FTP su Fiery EXP4110.

Richiedi password per stampa**Sì/No [No]**

Selezionare Sì per specificare una password utente per la stampa FTP. Dal pannello di controllo di Fiery EXP4110, è possibile immettere un massimo di 31 caratteri ASCII (senza spaziatura fra un carattere e l'altro) per la password. Questa impostazione è disponibile quando si aggiunge un nuovo utente per la stampa FTP. Per impostazione predefinita, non è impostata alcuna password per la stampa FTP. Per motivi di sicurezza, si consiglia di impostarne una.

Timeout (sec)**10-300 [30]**

Specificare il valore di timeout. A selezione ultimata, riavviare Fiery EXP4110 per rendere operative le nuove impostazioni. Per confermare le impostazioni, stampare una pagina di configurazione.

Configurazione SNMP

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configurazione SNMP ▶

Abilita SNMP

Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per abilitare SNMP. Questa opzione abilita la comunicazione SNMP su un collegamento TCP/IP o IPX.

Nome comunità in scrittura SNMP, Nome comunità in lettura SNMP [public]

Consente di modificare il nome comunità SNMP “public” utilizzato per la lettura e la scrittura. Una volta modificato, è necessario immettere il nuovo nome comunità per poter leggere e scrivere le informazioni con la configurazione in remoto. Per il nome comunità, è possibile impostare un massimo di 32 caratteri ASCII, inclusi gli spazi.

NOTA: Dal nome immesso viene automaticamente cancellato uno spazio all’inizio o alla fine del nome. Quando viene immesso un carattere non valido oppure non viene specificato alcun nome, il nome predefinito “public” viene utilizzato come nome comunità. Un nome composto solo da spazi non è valido.

Configura LDAP

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Configura LDAP ▶

Fiery EXP4110 supporta i seguenti server LDAP:

- Server Lotus Domino 5.0.6a o versioni successive
- Server NetWare 5.x o versioni successive
- Server Windows 2000/Server 2003 con il servizio Active Directory caricato.

La differenza tra l’ora del server LDAP e l’ora di sistema di Fiery EXP4110 (vedere [pagina 31](#)) non deve essere superiore a 5 minuti.

Abilita LDAP

Sì/No [Sì]

Selezionare Sì se si desidera utilizzare un server LDAP.

**Nome server/
Indirizzo IP**

Immettere il nome server o l'indirizzo IP del server LDAP che si desidera utilizzare. È necessario registrare l'indirizzo IP del server LDAP e il nome host sul server DNS.

**Autenticazione richiesta?
Sì/No [Sì]**

Selezionare Sì se si desidera che per le interrogazioni al server LDAP sia necessario un metodo di autenticazione. Se si seleziona Sì, viene richiesto di immettere il nome utente, la password e il dominio per l'autenticazione. Se si seleziona No, il metodo di autenticazione è Anonimo.

Fiery EXP4110 supporta i seguenti metodi di autenticazione:

- Anonimo (per i server Lotus Domino, NetWare e Windows 2000/Server 2003)
- Semplice (per i server Lotus Domino e NetWare)
- GSSAPI (per i server Windows 2000/Server 2003)

Se si utilizza il metodo GSSAPI, si noti che:

- È necessario che sulla propria rete sia presente un server DNS che supporti il servizio di ricerca DNS al contrario.
- È necessario registrare l'indirizzo IP del server LDAP e il nome host sul server DNS.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'amministratore della rete.

Nome utente: immettere il nome utente per accedere al server LDAP. Questa informazione è richiesta se il metodo di autenticazione è Semplice o GSSAPI.

Password: immettere la password per accedere al server LDAP. Questa informazione è richiesta se il metodo di autenticazione è Semplice o GSSAPI. Se il metodo di autenticazione usato è GSSAPI, la password viene criptata se inviata in rete.

Dominio: immettere il nome del dominio del server LDAP. Questa informazione è richiesta se il metodo di autenticazione è GSSAPI.

**Timeout (sec)
1-60 [15]**

Specificare l'intervallo di tempo massimo che deve trascorrere prima che Fiery EXP4110 smetta di provare a collegarsi al server LDAP.

**Porta
1-65535 [389]**

Specificare il numero di porta.

Base ricerca

Specificare la base per ricercare il server LDAP. Fiery EXP4110 cercherà nell'area della directory specificata dalla base di ricerca.

Conf accesso remoto

- Config rete ▶
- Config servizi ▶
- Conf accesso remoto ▶

Abilita accesso remoto

Sì/No [No]

Selezionare Sì per abilitare Desktop remoto, un'applicazione Microsoft che consente ai computer remoti di gestire e controllare le funzioni relative al desktop Windows di Fiery EXP4110.

Fine config servizi

Questa opzione consente di tornare al menu Config rete principale. Selezionare Fine config rete.

Opzioni del menu Config stampante

Dal menu Config stampante è possibile configurare i collegamenti e il comportamento di una particolare unità di stampa. Per ulteriori informazioni sui collegamenti di stampa di Fiery EXP4110, vedere [pagina 15](#).

PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DEL MENU CONFIG STAMPANTE

- 1 **Selezionare Config stampante dal menu di configurazione principale.**
- 2 **Immettere le opzioni appropriate in base ai requisiti del proprio ambiente di stampa.**
- 3 **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Nell'elenco di opzioni che segue, ove possibile, i valori predefiniti sono riportati fra parentesi quadre.

NOTA: Per consentire agli utenti di accedere ai programmi di utilità e a WebTools o di stampare su Fiery EXP4110 su una rete TCP/IP, è necessario pubblicare almeno la coda di stampa o la coda di attesa.

Pubblica collegamento diretto

Sì/No [Sì]

Questa opzione permette agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori su Fiery EXP4110 senza effettuare lo spool. I lavori inviati in stampa al collegamento diretto non vengono salvati nella coda dei lavori stampati.

Se si prevede di trasferire i font su Fiery EXP4110, il collegamento diretto deve essere pubblicato.

Pubblica coda di stampa**Sì/No [Sì]**

Questa opzione consente agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori nella coda di stampa. Per i lavori inoltrati alla coda di stampa, viene effettuato lo spool sul disco fisso di Fiery EXP4110 e la stampa viene effettuata in base all'ordine di ricezione. Solo le code pubblicate nel menu Config stampante sono disponibili per gli utenti.

Pubblica coda di attesa**Sì/No [Sì]**

Usare questa opzione per permettere agli utenti di stampare (o trasferire) i lavori sulla coda di attesa. Per stampare i lavori contenuti nella coda di attesa è necessario copiarli o spostarli nella coda di stampa con Command WorkStation.

Salva modifiche**Sì/No [Sì]**

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config stampante; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza salvare le modifiche apportate.

Opzioni dei menu di configurazione PostScript e PCL

I menu relativi alla configurazione PS e PCL consentono di impostare i valori predefiniti delle opzioni per Fiery EXP4110. Gli utenti possono modificare la maggior parte di questi valori per i singoli lavori di stampa. Tuttavia, gli utenti che inviano un lavoro in stampa dalla riga comandi UNIX o DOS non possono modificare i valori predefiniti dalle loro applicazioni. È necessario, quindi, impostare i valori predefiniti nel menu di configurazione principale. Per le informazioni relative ai valori predefiniti, vedere “Opzioni di configurazione PS/PCL” a pagina 78.

Fine config

Selezionare Fine config dal primo schermo del menu di configurazione principale dopo aver apportato le modifiche. Fiery EXP4110 si riavvia e le modifiche salvate durante la configurazione diventeranno effettive.

Funzioni di gestione del menu di configurazione

Le restanti opzioni del menu di configurazione facilitano la gestione dei lavori di stampa ma non sono strettamente necessarie per stampare.

Per informazioni su	Vedere
Config job log	pagina 88
Modifica password	pagina 84
Ripristina server	pagina 89

CONFIGURAZIONE DI FIERY EXP4110 DA UN COMPUTER IN RETE

Per specificare le impostazioni di rete e le impostazioni predefinite delle opzioni di stampa, è necessario eseguire la configurazione. Per utilizzare una qualsiasi applicazione di configurazione, è necessario immettere la password dell'amministratore di Fiery EXP4110. Una volta apportate le modifiche, vedere "Fine della configurazione" a pagina 77.

Accesso alla configurazione

È possibile configurare Fiery EXP4110 in due modi:

Configurazione locale: è disponibile per i sistemi che dispongono dell'FACI. La configurazione locale utilizza un pannello di controllo Windows XP Embedded, Configurazione del server Fiery.

Configurazione in remoto: può essere eseguita da una computer in rete mediante Configura o Command WorkStation, Windows Edition.



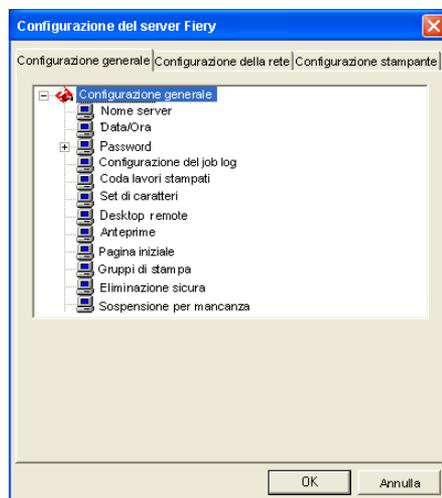
I due metodi sono simili. In questo capitolo viene descritta principalmente la configurazione locale. Per informazioni sulle opzioni di configurazione in remoto, vedere la Guida di Configura WebTools.

Configurazione locale su Fiery EXP4110

È possibile accedere alla configurazione locale di Fiery EXP4110 nei modi seguenti:

- Fare clic con il pulsante destro del mouse su FieryBar sul desktop Windows XP Embedded e selezionare Configura Fiery.
- Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Fiery nella barra delle applicazioni di Windows XP Embedded e selezionare Configura Fiery.
- Avviare Command WorkStation e selezionare Configura dal menu Server.

Viene visualizzata la finestra per la configurazione.



Le impostazioni disponibili vengono visualizzate solo quando viene selezionata la relativa opzione. Ad esempio, per visualizzare o modificare l'impostazione dell'opzione Set di caratteri, fare clic su Set di caratteri. Le impostazioni disponibili vengono visualizzate nella parte inferiore della finestra.

Dopo aver effettuato le selezioni nella finestra, fare clic sul pulsante Applica, se presente. Al termine della configurazione, fare clic su OK per chiudere la finestra per la configurazione.



Configurazione in remoto

La configurazione in remoto viene eseguita da un computer mediante Configura o Command WorkStation, Windows Edition. La configurazione in remoto non è supportata su Command WorkStation, Macintosh Edition.

PER ACCEDERE A CONFIGURA

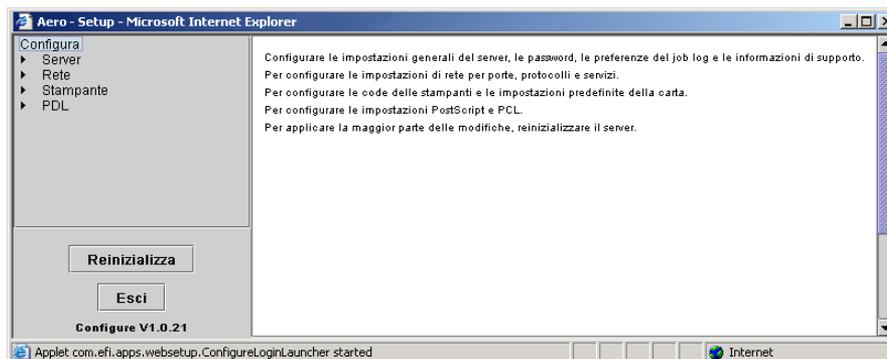
- 1 Avviare il browser per Internet e immettere l'indirizzo IP di Fiery EXP4110.
- 2 Fare clic sulla scheda Configura nella Home Page di Fiery EXP4110.
- 3 Fare clic su Avvia Configure.
- 4 Effettuare il login come amministratore con la password appropriata.

PER ACCEDERE ALLA CONFIGURAZIONE DA COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION

- 1 Avviare Command WorkStation.
- 2 Effettuare il login come amministratore con la password appropriata.

3 Selezionare Configura dal menu Server.

Indipendentemente da come si accede alla configurazione in remoto, viene visualizzata la seguente finestra di dialogo.



L'interfaccia della configurazione in remoto per Command WorkStation e quella per Configura sono identiche. Per informazioni sulla maggior parte delle opzioni della configurazione in remoto, vedere la Guida di Configura WebTools. Le opzioni che non sono descritte nella Guida vengono illustrate in questo manuale.

Opzioni del menu di configurazione generale/server

È possibile specificare le impostazioni di sistema di Fiery EXP4110 che hanno effetto su tutti gli utenti, come il nome di Fiery EXP4110, l'ora e la data di sistema, le password e la stampa del job log.

Nome server consente di assegnare un nome a Fiery EXP4110. Questo nome viene visualizzato in Scelta Risorse su una rete AppleTalk.

NOTA: Non usare il nome unità (4110) come nome server. Se si dispone di più unità Fiery EXP4110, non assegnare loro lo stesso nome.

Data/Ora consente di impostare la data e l'ora di sistema per Fiery EXP4110. Fare clic su Imposta e immettere la data e l'ora corrette. La data e l'ora possono essere impostate anche automaticamente specificando un orario del server su Internet.

Password vedere [pagina 84](#).

Stampa automatica del job log ogni 55 lavori consente di specificare se si desidera che Fiery EXP4110 stampi il job log ogni 55 lavori. Il job log visualizza l'elenco degli ultimi 55 lavori elaborati su Fiery EXP4110, fornendo per ciascuno di essi delle informazioni contabili tra cui, ad esempio, il nome dell'utente e quello del documento, l'ora e la data di stampa, il numero di pagine ed altre informazioni relative al lavoro.

Cancellazione automatica del job log ogni 55 lavori consente di specificare se si desidera che Fiery EXP4110 cancelli il job log dopo 55 lavori. Se questa opzione non viene attivata, Fiery EXP4110 salva un file contenente la registrazione di tutti i lavori che vengono stampati. Dal momento che il file occupa spazio sul disco fisso di Fiery EXP4110, cancellando il job log è possibile liberare spazio sul disco.

Proteggi job log con password obbliga gli utenti a immettere la password dell'amministratore prima di stampare o cancellare il job log.

Formato pagina del job log consente di selezionare un formato pagina da utilizzare per la stampa del job log.

Abilita coda lavori stampati consente di abilitare la coda dei lavori stampati, un'area di memorizzazione sul disco fisso di Fiery EXP4110 per i lavori stampati di recente. È possibile ristampare i lavori contenuti nella coda dei lavori stampati senza inviarli nuovamente su Fiery EXP4110. Se la coda dei lavori stampati non è abilitata, i lavori vengono cancellati dal disco fisso di Fiery EXP4110 immediatamente dopo la stampa.

Lavori salvati nella coda lavori stampati consente di specificare il numero di lavori memorizzati nella coda dei lavori stampati. Si noti che la coda dei lavori stampati occupa spazio sul disco fisso di Fiery EXP4110.

Usa set di caratteri consente di specificare se le applicazioni per la gestione dei lavori utilizzano il set di caratteri Macintosh, DOS o Windows per visualizzare i nomi dei file. Ciò è importante se i nomi dei file comprendono dei caratteri accentati o composti, come é oppure æ. Per le reti multiplatforma, selezionare l'impostazione che fornisce la migliore rappresentazione globale dei caratteri speciali utilizzati.

Abilita Desktop remoto consente agli utenti di accedere a Fiery EXP4110 in remoto da altri computer usando un collegamento al desktop remoto su Windows.

Abilita anteprime durante l'elaborazione consente di specificare se si desidera visualizzare un'anteprima in formato ridotto in Command WorkStation durante l'elaborazione di un lavoro. Se si seleziona Sì, l'anteprima in formato ridotto verrà visualizzata nell'area relativa all'elaborazione del monitor Attività.

Pagina iniziale consente di specificare se si desidera che Fiery EXP4110 stampi o meno una pagina iniziale ogni volta che viene acceso o che si riavvia. La pagina iniziale contiene una serie di informazioni su Fiery EXP4110, tra le quali il nome del server, l'ora e la data correnti, la quantità di memoria installata, i protocolli di rete abilitati e i collegamenti di stampa pubblicati.

Gruppi di stampa consente di specificare se si desidera abilitare i gruppi di stampa per la stampa in gruppi. Se questa opzione viene abilitata, è necessario definire le password e i gruppi di utenti in Command WorkStation. Per stampare, gli utenti devono quindi immettere il nome del gruppo nell'opzione Nome gruppo e la password nell'opzione Password gruppo.

Eliminazione sicura consente di specificare se si desidera che Fiery EXP4110 elimini i file in maniera permanente, in modo tale che non sia più possibile recuperarli.

Sospensione per mancanza consente di specificare se si desidera che Fiery EXP4110 metta in attesa un lavoro se questo non può essere stampato per mancanza di risorse. Mentre viene sospesa la stampa di un lavoro, il processo di elaborazione e di stampa di altri lavori continua.

Annulla elaborazione per mancanza consente di interrompere l'elaborazione del lavoro corrente quando si verifica una mancanza.

Aggiornamento sistema vedere [pagina 86](#).

Salva/Ripristina configurazione vedere [pagina 90](#).

Supporto consente di immettere i nomi, i numeri di telefono e gli indirizzi e-mail delle persone che, presso la propria organizzazione, forniscono l'assistenza per Fiery EXP4110 e per la stampante. Nella configurazione in remoto, usare la scheda Supporto.

Configurazione della rete

La configurazione della rete consente di configurare Fiery EXP4110 in modo che possa ricevere i lavori di stampa sulle reti usate presso la propria installazione. Se Fiery EXP4110 è configurato per abilitare più di un protocollo, esso si imposta automaticamente su quello corretto nel momento in cui riceve un lavoro di stampa. Quando sono abilitate due porte di rete, i lavori di stampa possono essere ricevuti contemporaneamente tramite tutte le porte.

Quando si accede alla configurazione della rete, è possibile visualizzare e configurare le seguenti impostazioni di rete:

Porte consente di visualizzare le impostazioni delle porte configurate al momento.

Protocolli consente di configurare i protocolli, tra cui AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP.

Servizi consente di configurare i servizi, tra cui la stampa LPD (TCP/IP), la stampa NetWare (PServer), la condivisione della stampa Windows (SMB), il supporto HTTP (WWW), la stampa IPP (Internet Printing Protocol), la stampa Port 9100, il servizio e-mail e il servizio FTP.

Adattatori/Porte

Le schede di rete installate vengono visualizzate solo nella configurazione locale. Non è possibile modificare queste informazioni. Dalla configurazione remota è possibile abilitare Ethernet. Queste opzioni vengono descritte nella sezione successiva.

Ethernet (Configurazione della porta)

Abilita Ethernet consente di collegare Fiery EXP4110 ad una rete Ethernet.

Velocità di trasmissione consente di impostare la velocità della rete alla quale Fiery EXP4110 è collegata. Selezionare Autorilevamento se si utilizza un ambiente di rete misto.

Quando si seleziona Autorilevamento, accertarsi che le impostazioni relative alla negoziazione automatica per la velocità e la stampa in fronte-retro siano state configurate per la porta di rete a cui è collegata Fiery EXP4110. Allo stesso modo, quando si seleziona una diversa impostazione, come 100 Mbps Full-Duplex, accertarsi che per la porta di rete siano configurate le stesse impostazioni.

NOTA: L'impostazione 1 Gbps (gigabit per secondo) è full-duplex.

Protocolli

È possibile modificare le impostazioni dei protocolli AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP per Fiery EXP4110. Quando si fa clic sul pulsante Modifica o Avanzate accanto all'impostazione, il sistema apre il pannello di controllo Proprietà - Connessione alla rete locale di Windows XP, dove è possibile completare le impostazioni.

Per impostazione predefinita, i protocolli AppleTalk, IPX/SPX e TCP/IP sono installati e abilitati.

PER MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI DEL PROTOCOLLO DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE

1 Fare clic sul pulsante Modifica o Avanzate accanto all'impostazione.

Si apre il pannello di controllo Proprietà - Connessione alla rete locale.

2 Fare clic sulla scheda Generale.

3 Selezionare il protocollo che si desidera modificare.

A meno che non siano stati installati altri protocolli, le scelte disponibili sono il driver Appletalk di Efi (per AppleTalk), Trasporto NWLink IPX/SPX/NetBIOS comp. (per IPX/SPX) e Protocollo Internet (per TCP/IP).

4 Fare clic su Proprietà ed effettuare le selezioni desiderate.

NOTA: Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con Windows.

5 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Proprietà.

6 Fare clic su OK per chiudere il pannello di controllo Proprietà - Connessione alla rete locale.

AppleTalk

Viene visualizzata la zona AppleTalk corrente.

IPX/SPX

Usare questa opzione per specificare i tipi di trama IPX/SPX.

Fiery EXP4110 supporta i seguenti tipi di trama Ethernet per IPX/SPX: Ethernet 802.2, Ethernet 802.3, Ethernet II e Ethernet SNAP. È inoltre possibile consentire a Fiery EXP4110 di selezionare il tipo di trama automaticamente.

TCP/IP

Specificare le impostazioni TCP/IP. Vengono visualizzate le impostazioni correnti per l'indirizzo IP, la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway predefinito. Per informazioni sulla configurazione della stampa con TCP/IP, vedere [“Requisiti per la configurazione dei server di rete”](#) a pagina 12.

Fiery EXP4110 richiede un indirizzo IP valido e univoco. È possibile impostare un indirizzo statico o specificare che Fiery EXP4110 ottenga gli indirizzi IP automaticamente.

NOTA: Se è stato selezionato il protocollo DHCP o BOOTP, quando si salvano le modifiche e si esce dai menu di configurazione, Fiery EXP4110 si riavvia. Prima di stampare la pagina di configurazione o di procedere con altre operazioni, attendere che Fiery EXP4110 si riavvii e ritorni allo stato In attesa.

NOTA: Prima di continuare, rivolgersi all'amministratore della rete per verificare l'esattezza dell'impostazione della maschera di rete secondaria. È possibile che in alcuni casi sia necessario impostare valori differenti da quelli qui elencati.

Se la propria rete TCP/IP dispone di un gateway e gli utenti al di fuori del gateway desiderano stampare su Fiery EXP4110 con TCP/IP, immettere l'indirizzo gateway.

NOTA: Fiery EXP4110 memorizza gli indirizzi IP assegnati anche se, successivamente, il protocollo TCP/IP viene disabilitato. Se si rende necessario assegnare l'indirizzo IP di Fiery EXP4110 a un'altra unità, si deve dapprima impostare l'indirizzo di Fiery EXP4110 su un indirizzo non valido.

DNS

È possibile abilitare la configurazione DNS per consentire a Fiery EXP4110 di risolvere un nome su un indirizzo IP.

Sicurezza

Configurazione generale | Configurazione della rete | Configurazione stampante |

Configura filtraggio IP consente di limitare i collegamenti non autorizzati a Fiery EXP4110. È possibile limitare l'accesso ai soli utenti il cui indirizzo IP rientra in un intervallo di indirizzi IP definito. I comandi o i lavori inviati da indirizzi IP non autorizzati vengono ignorati da Fiery EXP4110.

Configura blocco porte consente di limitare l'attività della rete solo a determinate porte per evitare che vengano effettuati collegamenti non autorizzati a Fiery EXP4110. I comandi o i lavori inviati da porte non autorizzate vengono ignorati da Fiery EXP4110.

Servizi

È possibile configurare i seguenti servizi di rete:

- Stampa NetWare (PServer), inclusi i servizi NDS e Bindery
- Stampa LPD (TCP/IP)
- Condivisione stampa Windows (SMB)
- Configurazione SNMP
- Supporto per il collegamento HTTP (WWW)
- Stampa IPP
- Port 9100 (TCP/IP)
- Servizi E-mail
- Stampa FTP

Opzioni del menu Stampa NetWare

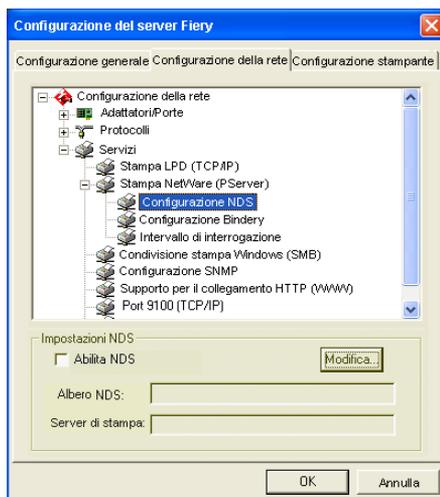
Le seguenti procedure per la configurazione della stampa NetWare descrivono i seguenti argomenti:

- Configurazione NDS
- Configurazione Bindery
- Intervallo di interrogazione

Configurazione di Fiery EXP4110 per la stampa NDS

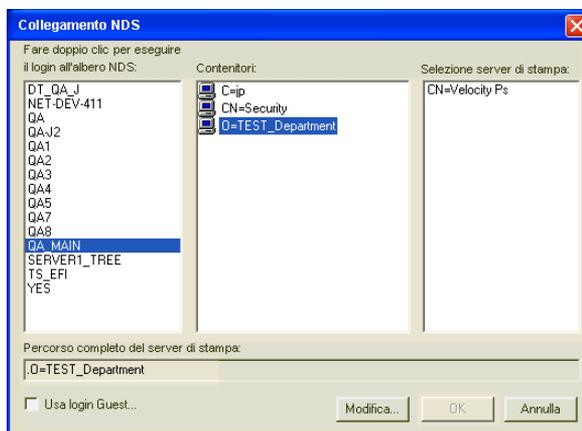
È possibile collegare un solo albero NDS. Per specificare o modificare l'albero NDS, fare clic su Modifica e specificare le impostazioni nella finestra di dialogo del server di stampa NDS come descritto di seguito.

Vengono visualizzati l'albero NDS e il server di stampa selezionati.

PER SPECIFICARE L'IMPOSTAZIONE DELL'ALBERO NDS DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE**1 Selezionare Abilita NDS e fare clic su Modifica.****2 Nella finestra di dialogo Collegamento NDS, fare doppio clic su un albero NDS nell'elenco a sinistra.****3 Accedere al contenitore NDS e fare clic su OK.**

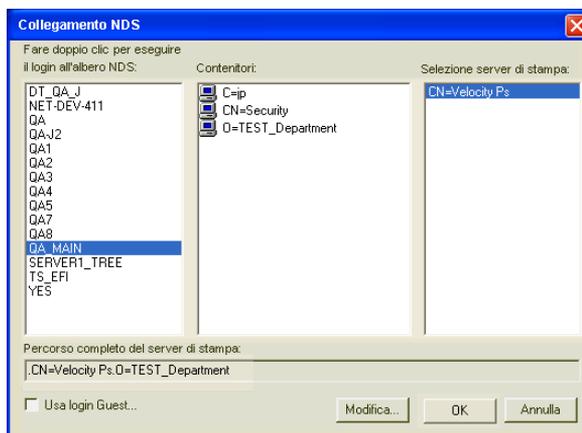
Se necessario, immettere la password.

4 Selezionare un contenitore dall'elenco Contenitori.



5 Fare doppio clic su un server di stampa dall'elenco Selezione server di stampa.

Viene visualizzato l'intero percorso al server di stampa.



È inoltre possibile cambiare il percorso facendo clic su Modifica e digitando il nuovo percorso al server di stampa.

6 Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di configurazione del server, che visualizza il percorso per il server di stampa selezionato nella scheda Configurazione della rete.



Configurazione Bindery

Dalla scheda per la configurazione della rete nella configurazione locale, specificare i servizi Bindery. Vengono visualizzati i server al momento collegati. È possibile collegare un massimo di otto server Bindery.



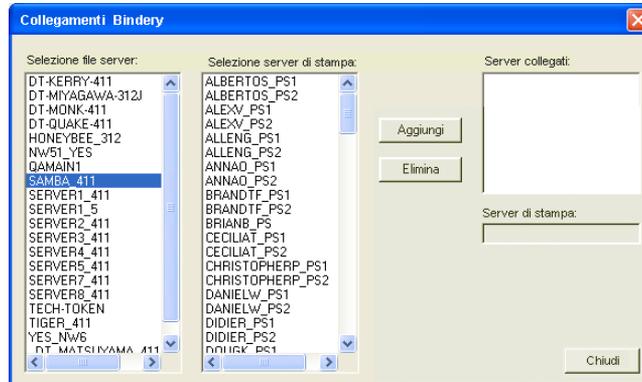
Per aggiungere, eliminare o modificare i collegamenti Bindery, fare clic su Modifica e specificare le impostazioni nella finestra di dialogo Collegamenti Bindery come descritto nelle seguenti procedure.

PER AGGIUNGERE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE

- 1 Fare clic su Modifica nella finestra di dialogo Configurazione Bindery.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Collegamenti Bindery.

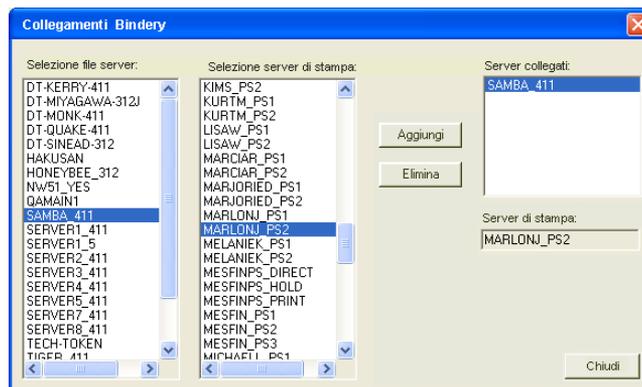
- 2 Selezionare un file server dall'elenco Selezione file server.**



Se viene visualizzata la finestra di dialogo Nome utente e password per file server, immettere il nome dell'utente e la password appropriati per accedere al file server selezionato.

- 3 Selezionare un server di stampa dall'elenco Selezione server di stampa e fare clic su Aggiungi.**

Il nome del nuovo server appare nell'elenco Server collegati.



Per aggiungere un altro server, ripetere i passi precedenti. È possibile collegarsi a un massimo di otto server.

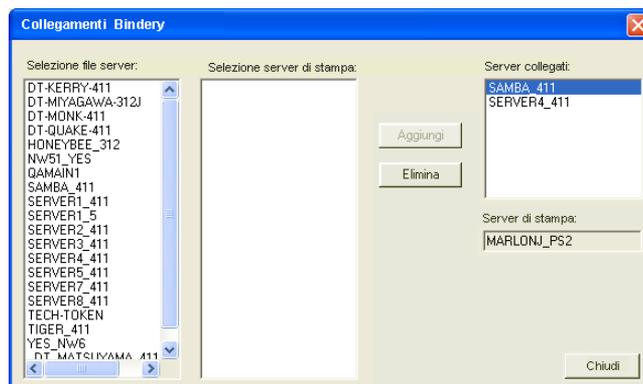
- 4 Una volta aggiunti i server, fare clic su Chiudi.**

Quando si ritorna alla scheda Configurazione della rete, nell'area Impostazioni Bindery vengono visualizzati i server collegati.

PER ELIMINARE I COLLEGAMENTI BINDERY DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE

1 Fare clic su **Modifica** nella finestra di dialogo **Configurazione Bindery**.

Viene visualizzata la finestra di dialogo **Collegamenti Bindery**.



2 Selezionare un server dall'elenco **Server collegati** e fare clic su **Elimina**.

3 Fare clic su **Chiudi**.

Intervallo di interrogazione PServer

Specificare l'intervallo di interrogazione in secondi per la stampa NetWare.

Stampa LPD

Abilita servizi di stampa LPD consente di abilitare o disabilitare i servizi di stampa LPD.

Condivisione stampa Windows con SMB (Server Message Block)

Abilita servizi di stampa SMB consente di abilitare SMB (Server Message Block), il protocollo per la condivisione di file e stampanti incorporato in Windows. L'abilitazione di SMB rende Fiere EXP4110 disponibile sulla rete in modo che i client Windows possano inviare i lavori in stampa in una coda determinata (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su Fiere EXP4110 senza bisogno di altro software di rete. Per informazioni su come configurare un computer Windows per la stampa Windows, vedere il manuale *Stampa da Windows*.

NOTA: Dal momento che la stampa Windows (SMB) viene eseguita su TCP/IP, è necessario configurare TCP/IP su Fiere EXP4110 e sui computer che utilizzano la stampa Windows.

Nome server consente di immettere il nome del server che apparirà sulla rete. Tale nome può corrispondere al nome server assegnato a Fiere EXP4110 (vedere [pagina 63](#)), altrimenti, selezionare un altro nome.

Commento consente di immettere le informazioni relative alla stampante. Questi commenti appaiono nella finestra Proprietà di Fiere EXP4110, all'interno della finestra Risorse di rete.

Dominio o gruppo di lavoro consente di specificare il gruppo di lavoro o dominio nel quale si desidera che appaia Fiere EXP4110.

IP automatico consente di specificare se consentire a Fierly di ottenere automaticamente un indirizzo IP per il server dei nomi WINS se è già stata abilitata l'opzione per la configurazione automatica dell'indirizzo IP nel menu di configurazione del protocollo ed è stato selezionato DHCP o BOOTP come protocollo per ottenere un indirizzo IP. Se questa opzione non viene selezionata, è possibile usare le opzioni che seguono per specificare se si desidera utilizzare un server dei nomi WINS ed il relativo indirizzo IP.

Usa server WINS consente di specificare se si desidera utilizzare un server dei nomi WINS. Le trasmissioni dalle unità SMB non possono essere instradate al di là del segmento di rete originale senza un server dei nomi WINS. La configurazione del server dei nomi WINS non rientra negli scopi del presente manuale. Per sapere se è disponibile un server dei nomi, rivolgersi all'amministratore della rete.

Indirizzo IP consente di immettere l'indirizzo IP del server dei nomi WINS.

NOTA: Dopo aver definito le impostazioni per il server dei nomi WINS, spegnere e accendere la stampante affinché le impostazioni diventino effettive. Accertarsi che in Command WorkStation venga visualizzato lo stato In attesa quando si spegne e si riaccende la stampante.

Configurazione SNMP

Configurazione generale | Configurazione della rete | Configurazione stampante

È possibile abilitare SNMP per consentire l'accesso remoto al WebTool Configura e alle funzioni di Fierly EXP4110.

PER CONFIGURARE LE IMPOSTAZIONI SNMP

- 1 **Per ripristinare le impostazioni SNMP originali di Fierly EXP4110, fare clic su Ripristina configurazione SNMP.**
- 2 **Selezionare Abilita SNMP.**
- 3 **Selezionare un livello di sicurezza.**
 - **Minimo** corrisponde alle funzioni di SNMP versione 1.
 - **Medio** offre una sicurezza maggiore per SNMP versione 3.
 - **Massimo** corrisponde all'impostazione più sicura per SNMP versione 3.
- 4 **Immettere i nomi per Nome comunità in lettura e Nome comunità in scrittura.**
- 5 **Se si desidera che per il nome utente non sia necessaria un'autenticazione o una crittografia con il server SNMP, immettere il nome nel campo Nome utente non protetto.**
- 6 **Se si desidera che per il nome utente sia necessaria un'autenticazione o una crittografia con il server SNMP, immettere il nome nel campo Nome utente protetto e specificare le informazioni seguenti:**
 - **Tipo autenticazione utente:** MD5 o SHA

- **Password autenticazione utente:** la password per la lettura dei valori MIB basati sul nome utente protetto.
- **Tipo riservatezza utente** (tipo di crittografia): DES o No
- **Password riservatezza utente**

Supporto per il collegamento HTTP (WWW) e Stampa IPP

Abilita servizi Web consente di specificare se si desidera che WebTools sia disponibile per gli utenti (vedere [pagina 81](#)). TCP/IP deve essere già abilitato su Fiery EXP4110 e sui computer degli utenti. Ciascun utente deve disporre di un browser Web che supporti il linguaggio Java e di un indirizzo IP valido. Per informazioni relative ai requisiti dei browser supportati e delle stazioni di lavoro, vedere la *Guida introduttiva*.

Abilita IPP (Internet Printing Protocol) consente di abilitare la stampa con il protocollo IPP. È necessario abilitare i servizi Web. Per le informazioni su come configurare un computer per la stampa IPP, vedere il manuale *Stampa da Windows*.

Port 9100

Abilita servizi di stampa Port 9100 consente alle applicazioni di aprire un socket TCP/IP su Fiery EXP4110 tramite Port 9100 per trasferire un lavoro di stampa.

Coda Port 9100 consente di collegare Port 9100 a uno dei collegamenti di stampa di Fiery EXP4110 pubblicati.

Stampa FTP

Il proxy FTP supportato da Fiery EXP4110 utilizza il tipo di collegamento “nomeutente_destinazione@nome_sistema_destinazione / nomeutente_destinazione@indirizzo_ip_destinazione”. Altri tipi di collegamento potrebbero non funzionare in modo corretto. Per i dettagli, rivolgersi all'amministratore della rete.

Abilita stampa FTP consente di inviare i lavori su un server FTP da cui possono essere prelevati da altri utenti.

Richiedi password per stampa rende obbligatoria l'immissione di un nome utente e una password validi per poter stampare un documento. Il nome utente e la password devono essere autorizzati nell'elenco dei gruppi di stampa in Command WorkStation.

Timeout (sec) consente di specificare un timeout.

Coda FTP predefinita consente di specificare il collegamento di stampa su Fiery EXP4110 a cui inviare i lavori FTP. Oltre ai collegamenti di stampa e di attesa standard, sono elencate anche le stampanti virtuali pubblicate.

Configurazione dei servizi E-mail/Internet Fax

Abilita servizi E-mail consente di abilitare i servizi e-mail; tale opzione è necessaria per tutti i servizi e-mail/Internet Fax client.

Abilita stampa tramite E-mail fa in modo che i lavori inviati in stampa tramite e-mail/Internet Fax vengano accettati. Se l'opzione non è selezionata, i lavori inviati tramite e-mail/Internet Fax vengono ignorati.

Server posta in arrivo consente di assegnare l'indirizzo IP o il nome server per comunicare le informazioni relative al server della posta e ai contatti a Fierly EXP4110.

Tipo server consente di specificare il protocollo e-mail utilizzato per comunicare con il server della posta in arrivo.

Server posta in uscita consente di assegnare l'indirizzo IP o il nome server per comunicare le informazioni relative al server della posta e ai contatti a Fierly EXP4110.

NOTA: È necessario definire sia il server della posta in arrivo che il server della posta in uscita. Se il server della posta in uscita non viene definito, i servizi e-mail presuppongono che il nome del server della posta in uscita sia lo stesso del server della posta in arrivo.

Destinazione stampa via e-mail consente di specificare il collegamento di stampa su Fierly EXP4110 a cui inviare i lavori via e-mail.

Timeout collegamento (sec) consente di specificare l'intervallo di tempo massimo che deve trascorrere prima che Fierly EXP4110 smetta di provare a collegarsi al server della posta.

Intervallo di interrogazione ciclica (Sec) consente di specificare la frequenza con cui Fierly EXP4110 deve controllare il server della posta per l'arrivo di nuove e-mail.

Nome account consente di immettere il nome della mailbox specificato sul server della posta. In questo modo viene comunicato al servizio di posta del client quale account contiene messaggi e-mail per Fierly EXP4110.

Il nome account è il nome interno che viene riconosciuto dalla rete e che non deve necessariamente corrispondere al nome dell'utente.

NOTA: Il nome account immesso in questo campo deve essere prima specificato dall'amministratore sul server della posta.

Indirizzo E-mail Fierly consente di immettere il nome dell'account e-mail, ad esempio, pat@test.com.

Password consente di immettere una password per accedere all'account della mailbox sul server della posta.

Indirizzo amministratore consente di immettere il nome utente specificato durante la configurazione di Fierly EXP4110.

L'amministratore autorizza un unico indirizzo e-mail alla gestione in remoto dei servizi di posta elettronica. Se si verifica un errore durante l'inoltro di un lavoro tramite posta elettronica, il servizio e-mail invia un messaggio di errore all'indirizzo e-mail amministratore specificato. Da questo indirizzo e-mail, l'amministratore può abilitare altri indirizzi di posta elettronica per la gestione di tali servizi.

Opzioni per la configurazione della stampante

La configurazione della stampante consente di pubblicare i collegamenti di stampa e di impostare le altre funzioni di Fiery EXP4110 relative alle impostazioni di stampa predefinite.

Collegamenti della stampante

Specificare se si desidera pubblicare la coda di stampa, la coda di attesa o il collegamento diretto.

PDF ottimizzato

Specificare se si desidera che le immagini contenute nei file in PDF vengano memorizzate nella cache in modo che non sia necessario rielaborare la stessa immagine in un file.

Lunghezza record FreeForm 1

Selezionare la lunghezza del record per i lavori FreeForm:

- **Lavoro** definisce il limite del record come l'intero lavoro.
- **Master FreeForm** definisce il limite del record come la lunghezza del master FreeForm.

Percorso di ricerca stampa dati variabili (VDP)

Usare questa opzione per specificare il percorso con il quale eseguire la ricerca degli oggetti utilizzati dalla stampa di dati variabili. È possibile impostare un percorso globale per gli oggetti comuni, PPML (Personalized Print Markup Language) e VPS (Variable Print Specification).

Opzioni di configurazione PS e PCL

Per informazioni su queste opzioni di configurazione, vedere [“Opzioni di configurazione PS/PCL”](#) a pagina 78.

Fine della configurazione

Una volta specificate le opzioni di configurazione, fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo per la configurazione. Viene visualizzato un messaggio in cui si informa che per rendere operative le nuove impostazioni, Fiery EXP4110 deve essere riavviato. Riavviare immediatamente o in un secondo momento. Se Command WorkStation è in esecuzione, il collegamento a Fiery EXP4110 viene perso ed è necessario effettuare nuovamente il login al riavvio di Fiery EXP4110.

ALTRE OPZIONI DI CONFIGURAZIONE

Questo capitolo descrive le impostazioni predefinite che è possibile selezionare nei menu Configurazione PS (PostScript) e Configurazione PCL. Le opzioni disponibili dipendono dal tipo di programma di configurazione che si utilizza. Per ulteriori informazioni su queste opzioni, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

Opzioni di configurazione PS/PCL

Per determinare le impostazioni di configurazione predefinite, stampare la pagina di configurazione da Command WorkStation.

Opzione	Impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione
Abilita sostituzione con Courier	<u>S</u> i, No	Specificare se si desidera sostituire con il font Courier i font non disponibili quando si trasferiscono i file su Fiery EXP4110 o quando si stampa un documento per il quale non sono disponibili i font di stampa. Se questa opzione è impostata su No, i lavori contenenti font non disponibili sul disco fisso di Fiery EXP4110 generano un errore PostScript e non verranno stampati. Questa impostazione non è applicabile ai file PDF; per questi file la sostituzione dei font avviene automaticamente.
Accoda CR a LF	<u>S</u> i, No	Specificare se si desidera aggiungere un ritorno carattere ad ogni avanzamento riga.
Converti formati carta	<u>N</u> o, Lettera/11x17->A4/A3, 1A4/A3->Lettera/11x17	Consente di convertire automaticamente i formati carta dei documenti nei formati carta predefiniti specificati. Ad esempio, se si seleziona Lettera/11x17->A4/A3, un documento formato Lettera verrà automaticamente stampato su formato A4. Questa opzione funziona in combinazione con l'opzione Formati carta predefiniti. Ad esempio, se l'opzione Converti formati carta è impostata su Lettera/11x17->A4/A3 e Formati carta predefiniti è impostata su US, i lavori verranno stampati nel formato A4/A3. Ciò vale anche per le pagine di sistema di Fiery EXP4110, come la pagina iniziale, la pagina di test e il job log.

Opzione	Impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione
Orientamento predefinito	<u>Verticale</u> , Orizzontale	Questa opzione PCL consente di specificare se il testo o le immagini devono essere orientati lungo il lato corto del foglio (Verticale) o il lato lungo del foglio (Orizzontale).
Formati carta predefiniti	US, Metrico (l'impostazione predefinita è US negli Stati Uniti, Metrico in tutti gli altri paesi)	Consente di stampare su formati carta US (ad esempio, Lettera, Legale, 11x17) o metrici (ad esempio, A4 o A3) come impostazione predefinita. Se all'interno di un file PostScript non è definito il formato carta, i lavori vengono stampati in formato Lettera, se si è selezionato US, oppure in formato A4, se si è selezionato Metrico.
Numero font	<u>0-999</u>	Il numero di font indica il font predefinito per Fiery EXP4110. Per determinare i numeri di font, stampare l'elenco dei font PCL interno. I font standard sono elencati in ordine. I numeri dei font, tuttavia, non vengono visualizzati.
Passo (car/pollice)	0.44-99.99 (l'impostazione predefinita è 10.00)	Se il font PCL predefinito selezionato in Numero font rappresenta un font scalabile, questa opzione determina la larghezza del tipo scalabile. Il passo si misura sulla base del numero di caratteri per pollice; quindi 10 passi indicano dieci caratteri per pollice.
Dim. carattere (pt)	4.0-999.75 (l'impostazione predefinita è 12.00)	Se il font PCL predefinito selezionato in Numero font rappresenta un font scalabile spaziato proporzionalmente, questa opzione determina le dimensioni del punto (altezza) del font.
Origine font	<u>Interna</u> , Soft Font	Specificare l'origine dei font PCL da abilitare.
Lunghezza modulo (linee)	5-128 (l'impostazione predefinita è 60)	Questa opzione consente di impostare il numero di righe da stampare per ogni pagina nei lavori PCL.
Modo sfalsamento	Sì, <u>No</u>	Consente di specificare se si desidera che i lavori siano sfalsati dopo essere stati stampati. È necessario aver installato un finitore.
Formato carta	US, Metrico (l'impostazione predefinita è US negli Stati Uniti, Metrico in tutti gli altri paesi)	Specificare il formato carta predefinito usato da Fiery EXP4110 per stampare i lavori PCL.
Formato per pagine sistema	US, Metrico (l'impostazione predefinita è US negli Stati Uniti, Metrico in tutti gli altri paesi)	Specificare il formato carta per le pagine di sistema PCL. Le pagine di sistema, come ad esempio l'elenco dei font PCL, vengono stampate dal pannello di controllo.
Stampa copertina	Sì, <u>No</u>	Consente di stampare la copertina (una sorta di riepilogo) alla fine di ciascun lavoro. Se si seleziona Sì, dopo ciascun lavoro di stampa viene prodotta una pagina contenente il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, il nome del documento, il nome del server, l'ora in cui è avvenuta la stampa, il numero di pagine stampate e lo stato del lavoro. Se si verifica un errore PostScript e l'opzione Stampa fino a errore PS è impostata su Sì, la copertina riporta il messaggio di errore PostScript anziché lo stato del lavoro.

Opzione	Impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Descrizione
Stampa master	<u>Si</u> , No	Selezionare Sì se si desidera stampare un master FreeForm su Fiery EXP4110. Il master rimane su Fiery EXP4110 dopo la stampa a meno che non venga eliminato successivamente. Selezionare No se si desidera solo elaborare e mettere in attesa un master FreeForm su Fiery EXP4110.
Stampa fino a errore PS	Si, <u>No</u>	Specificare se Fiery EXP4110 deve stampare o meno la parte disponibile di un lavoro quando rileva un errore PostScript. Selezionare Sì per stampare la parte di lavoro elaborata fino al punto in cui si è verificato l'errore; selezionare No per annullare del tutto il lavoro di stampa quando viene rilevato un errore PostScript. Si consiglia di lasciare questa opzione impostata su No, a meno che non si riscontrino problemi di stampa.
Set simboli	Desktop, ASCII, <u>Roman_8</u> , ECMA-94 L1, PC_8...	Selezionare il set di simboli PCL che meglio si adatta alle esigenze degli utenti che stampano su Fiery EXP4110.
Ottimizzazione testo/ grafica	Si, <u>No</u>	Specificare se si desidera minimizzare gli effetti del "blasting" che si verifica quando una quantità eccessiva di toner su alcuni tipi di supporti "fuoriesce" dai limiti di densità definiti nel lavoro di stampa.
Riduzione toner	Si, <u>No</u>	Specificare se si desidera minimizzare gli effetti del "blasting" che si verifica quando una quantità eccessiva di toner su alcuni tipi di supporti "fuoriesce" dai limiti di densità definiti nel lavoro di stampa.

CONFIGURAZIONE DI WEBTOOLS

WebTools consente di gestire Fiery EXP4110 in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. Fiery EXP4110 ha una propria Home Page da cui è possibile selezionare il WebTool che si desidera utilizzare.

Per informazioni sull'uso di WebTools, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Configurazione di Fiery EXP4110 e dei client per WebTools

WebTools fornisce l'accesso a molte funzioni di Fiery EXP4110 mediante Internet (o la rete Intranet) e garantisce una maggiore flessibilità nella gestione in remoto. Dopo averle abilitate, è possibile accedere alle applicazioni WebTools da un computer in rete.

PER CONFIGURARE WEBTOOLS SU FIERY EXP4110

- 1 Durante la configurazione della rete di Fiery EXP4110, abilitare TCP/IP.
- 2 Impostare un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria e un indirizzo Gateway (se richiesto) validi per l'unità Fiery EXP4110.
- 3 Abilitare i servizi Web.
- 4 Durante la configurazione della stampante Fiery EXP4110, verificare che la coda di stampa sia pubblicata.

PER CONFIGURARE WEBTOOLS SU UN COMPUTER

- 1 Abilitare il collegamento di rete TCP/IP.
- 2 Assegnare alla stazione di lavoro un indirizzo IP, una maschera di rete secondaria e un indirizzo Gateway (se richiesto) validi.
- 3 Installare un browser per Internet che supporti il linguaggio e i frame Java.

Accertarsi che Java sia abilitato. Per ulteriori informazioni sui browser supportati e sui requisiti di WebTools, vedere la *Guida introduttiva*.

PER ACCEDERE A WEBTOOLS

- 1 Avviare il browser per Internet e immettere l'indirizzo IP di Fiery EXP4110.
Viene visualizzata la Home Page di Fiery EXP4110.
- 2 Fare clic sulla scheda corrispondente al WebTool che si desidera utilizzare.

GESTIONE DI FIERY EXP4110

In questo capitolo vengono forniti alcuni suggerimenti utili per la gestione della stampa su Fieri EXP4110.

Funzioni di gestione

Le funzioni di gestione vengono fornite con il software utente e sono incorporate in Fieri EXP4110. La tabella che segue indica dove è possibile reperire le informazioni relative a queste funzioni. Le pagine indicate si riferiscono a questo manuale.

Per queste operazioni	Vedere
Impostazione della password dell'amministratore e dell'operatore	pagina 84
Impostazione della password di sistema di Windows XP	pagina 85
Aggiornamento del software di sistema	pagina 86
Eliminazione dei dati su Fieri EXP4110	pagina 89
Salvataggio e ripristino delle impostazioni di configurazione di Fieri EXP4110	pagina 90
Gestione delle rubriche per la stampa tramite e-mail	pagina 91
Stampa della pagina di configurazione	pagina 96
Mantenimento delle prestazioni ottimali di Fieri EXP4110	pagina 97
Chiusura, reinizializzazione e riavvio di Fieri EXP4110	pagina 98
Configurazione dei server di rete per la gestione e la condivisione dei servizi di stampa	Documentazione relativa ai server di rete
Configurazione dei server di rete con informazioni specifiche di Fieri EXP4110	pagina 9
Collegamento di Fieri EXP4110 alla rete	pagina 20
Configurazione di Fieri EXP4110	pagina 61
Configurazione di Fieri EXP4110 per consentire agli utenti di accedere a WebTools	pagina 81

Per queste operazioni	Vedere
Impostazione dei valori predefiniti della stampante	pagina 78 <i>Stampa da Windows</i> <i>Stampa da Mac OS</i>
Pubblicazione del collegamento diretto, della coda di stampa o della coda di attesa per gli utenti finali su varie piattaforme	Configurazione della stampante, pagina 9 e pagina 77
Configurazione della stampa, installazione dei driver di stampa PostScript e dei file PPD, installazione del software utente	<i>Stampa da Windows</i> <i>Stampa da Mac OS</i>
Soluzione dei problemi relativi alla configurazione di Fiery EXP4110	Soluzione dei problemi

Impostazione delle password

È possibile impostare o modificare le password per Fiery EXP4110. Chiunque sia in possesso della password dell'amministratore può modificare le opzioni di configurazione e controllare il flusso e l'ordine dei lavori con le applicazioni per la gestione dei lavori.

Amministratore consente di accedere alla configurazione. I privilegi dell'amministratore includono anche i privilegi dell'operatore.

Operatore consente di accedere alle funzioni di gestione dei lavori di Command WorkStation.

Per ulteriori informazioni sulle password dell'amministratore e dell'operatore e sui privilegi di accesso che queste offrono, vedere [pagina 16](#).

Password di sistema di Windows XP consente di accedere all'interfaccia per il controller avanzato Fiery.

Quando Fiery EXP4110 viene installato, viene impostata la password dell'amministratore ma non quella dell'operatore. La password dell'amministratore consente di modificare la configurazione, usare le funzioni di amministratore nelle applicazioni per la gestione dei lavori ed eseguire la configurazione. Si *consiglia vivamente* di impostare almeno la password dell'amministratore per evitare che vengano apportate modifiche non autorizzate alle opzioni di configurazione di Fiery EXP4110.



Prendere nota di ciascuna password impostata. Se si dimentica la password, è necessario reinstallare il software di sistema per disabilitarla.

Password dal pannello di controllo

Dal pannello di controllo, è possibile modificare solo la password dell'amministratore. Per modificare la password dell'operatore, utilizzare Configura o Command WorkStation, Windows Edition.

PER MODIFICARE LA PASSWORD DELL'AMMINISTRATORE

- 1 **Scorrere fino al menu di configurazione principale e selezionare Modifica password.**
- 2 **Immettere la password e confermarla, come descritto di seguito.**

Nuova password

Usare i pulsanti freccia su e giù per selezionare i caratteri e i pulsanti freccia sinistra e destra per spostarsi da una posizione all'altra (vedere [“Tipi di schermi di configurazione”](#) a pagina 30).

Poiché il pulsante freccia sinistra funge da pulsante di cancellazione, immettere i caratteri procedendo da sinistra verso destra. La password può essere una qualsiasi combinazione di lettere e numeri lunga fino a 19 caratteri.

Verifica nuova password

Reinserire la nuova password, esattamente come è stata immessa inizialmente. La nuova password è valida solo dopo il salvataggio delle modifiche e il riavvio di Fiery EXP4110.

Password da un computer in rete

È possibile modificare la password dell'amministratore e dell'operatore da Configura o Command WorkStation, Windows Edition.

PER IMPOSTARE O MODIFICARE UNA PASSWORD

- 1 **Selezionare la password che si desidera modificare.**
- 2 **Immettere la password nei campi Immettere la nuova password e Verificare la nuova password.**

Le password sono sensibili al maiuscolo-minuscolo. È necessario immettere la password *esattamente* nello stesso modo entrambe le volte. La nuova password rimane valida fino alla modifica successiva.

Ad esempio, per modificare la password dell'amministratore da Fiery.1 a Fiery.2, digitare "Fiery.2" in entrambi i campi e fare clic su Salva.

PER ELIMINARE UNA PASSWORD

- 1 **Selezionare la password che si desidera cancellare.**
- 2 **Cancellare gli asterischi (*) sia nel campo Immettere la nuova password che nel campo Verificare la nuova password.**

Modifica della password di sistema di Windows XP

L'unità Fiery EXP4110 è impostata con una password di sistema per Windows XP. Per garantire la sicurezza sulla rete del proprio ambiente, l'amministratore deve modificare la password.

PER MODIFICARE LA PASSWORD DI SISTEMA DI WINDOWS XP PER FIERY EXP4110

- 1 **Premere Ctrl+Alt+Canc sulla tastiera di Windows.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Protezione di Windows.

NOTA: Se si utilizza la schermata iniziale su Windows XP, viene visualizzata la finestra di dialogo Task Manager di Windows. Per accedere alla finestra di dialogo Protezione di Windows, è necessario disabilitare la schermata iniziale. Dal pannello di controllo di Windows XP, selezionare Account utente, Cambia modalità di accesso e disconnessione e, quindi, deselezionare l'opzione Usa la schermata iniziale.

- 2 Nella finestra di dialogo Protezione di Windows, fare clic su Cambia password e immettere le seguenti informazioni.**

Ad esempio, per cambiare la password in "Fiery.2":

Nome utente: Amministratore

Accedi a (Windows 2000/XP): \\Aero

Vecchia password: Fiery.1

Nuova password: Fiery.2

Conferma nuova: Fiery.2

- 3 Fare clic su OK.**

A questo punto, la nuova password Fiery.2 è impostata.

Aggiornamento del software di sistema

Fiery EXP4110 utilizza il proprio software di sistema per ricevere ed elaborare i lavori e per inviare i dati dei lavori alla stampante. Il software di sistema, che risiede su Fiery EXP4110, elabora e controlla lo spool, la rasterizzazione e la stampa dei lavori e gestisce la contabilità (job log), la memorizzazione e il recupero degli stessi.

È possibile controllare se vi sono aggiornamenti del software di sistema da un sito sicuro su Internet. Potrebbero essere disponibili anche gli aggiornamenti per il software utente.

Sebbene il software di sistema di Fiery EXP4110 sia basato su un altro sistema operativo (come, ad esempio, Windows o UNIX), non installare aggiornamenti di terzi, come ad esempio Hot Fixes di Microsoft, salvo quando espressamente consigliato dal centro di supporto autorizzato.

PER VERIFICARE LA DISPONIBILITÀ DI AGGIORNAMENTI DEL SOFTWARE DA WEBTOOLS

- 1 Avviare il WebTool Configura.**
- 2 Fare clic su Avvia Configure.**
- 3 Immettere la password dell'amministratore e fare clic su OK.**
- 4 Fare clic su Server > Aggiornamento sistema.**
- 5 Selezionare Abilita aggiornamento automatico e selezionare una modalità di aggiornamento di Fiery EXP4110:**
 - Notifica disponibilità aggiornamenti.
 - Scarica gli aggiornamenti e notifica.
 - Installa aggiornamento, che consente di scaricare ed installare gli aggiornamenti sul server di stampa. È possibile specificare giorno e ora per riavviare automaticamente il server di stampa dopo aver trasferito gli aggiornamenti.

- 6 Se si utilizza un server Proxy per collegarsi tramite un firewall all'aggiornamento del server, selezionare **Abilita Proxy** e immettere le informazioni appropriate:
 - **Indirizzo:** l'indirizzo IP del server Proxy
 - **Porta:** la porta utilizzata dal server Proxy
 - **Utente:** il nome utente per accedere al server Proxy
 - **Password:** la password per accedere al server Proxy

PER VERIFICARE LA DISPONIBILITÀ DI AGGIORNAMENTI DALLA CONFIGURAZIONE LOCALE

- 1 In **Command WorkStation**, fare clic con il pulsante destro del mouse su **FieryBar** e selezionare **Configura Fiery**.
- 2 Immettere la password dell'amministratore e fare clic su **OK**.
- 3 Nella scheda **Configurazione generale**, selezionare **Aggiornamento sistema**.
- 4 Fare clic su **Modifica impostazioni**.
- 5 Selezionare **Abilita aggiornamento automatico** e selezionare una modalità di aggiornamento di **Fiery EXP4110**:
 - Notifica quando sono disponibili aggiornamenti.
 - Scarica aggiornamenti e notifica.
 - Installa aggiornamento, che consente di scaricare ed installare gli aggiornamenti sul server di stampa. È possibile specificare giorno e ora per riavviare automaticamente il server di stampa dopo aver trasferito gli aggiornamenti.
- 6 Se si utilizza un server Proxy per collegarsi tramite un firewall all'aggiornamento del server, selezionare **Abilita Proxy** e immettere le informazioni appropriate:
 - **Indirizzo:** l'indirizzo IP del server Proxy
 - **Porta:** la porta utilizzata dal server Proxy
 - **Utente:** il nome utente per accedere al server Proxy
 - **Password:** la password per accedere al server Proxy

Configurazione del job log

Il job log è una registrazione di tutti i lavori elaborati o stampati su Fiery EXP4110, indipendentemente dal fatto che provengano dalla stazione di lavoro di un utente, da un server di rete o da Fiery EXP4110. Il job log può essere stampato dal pannello di controllo o dalle applicazioni per la gestione dei lavori.

Il job log stampato riporta le informazioni contabili relative a ciascun lavoro, inclusi il nome dell'utente, il nome del documento, l'ora e la data di stampa, nonché il numero delle pagine. Gli utenti Windows e Mac OS possono immettere delle note specifiche relative al lavoro che poi appaiono nel job log.

Ove possibile, i valori predefiniti per queste opzioni sono riportati fra parentesi quadre.

PER IMPOSTARE LE OPZIONI DEL JOB LOG DAL PANNELLO DI CONTROLLO DI FIERY EXP4110

- 1 **Selezionare Config job log nel menu di configurazione principale.**
- 2 **Immettere le opzioni come descritto nella sezione seguente.**
- 3 **Al termine, salvare le modifiche apportate.**

Stampa job log ogni 55 lavori Sì/No [No]

Usare questa opzione per specificare se si desidera che Fiery EXP4110 stampi il job log ogni 55 lavori. L'impostazione per la stampa automatica del job log è utile se è importante poter tenere traccia di ogni singola pagina stampata.

Cancella job log ogni 55 lavori Sì/No [No]

Usare questa opzione per specificare se si desidera che il job log venga cancellato ogni 55 lavori. Se non si attiva questa opzione e non si cancella il job log da Fiery EXP4110 o da una stazione di lavoro remota, Fiery EXP4110 terrà una registrazione di tutti i lavori.

NOTA: Se l'opzione per la stampa automatica del job log è impostata su No, l'impostazione di questa opzione su Sì non avrà alcun effetto.

Formato pagina job log Tabloid/A3 Lettera/A4 [Lettera/A4]

Selezionare il formato carta da usare per la stampa del job log. Indipendentemente dal formato, su una pagina vengono elencati 55 lavori. I formati carta disponibili dipendono dall'impostazione dell'opzione Formati carta predefiniti in Configurazione PS. Se l'opzione Formati carta predefiniti è impostata su US, il job log viene stampato nel formato 11x17 o Lettera.

Salva modifiche Sì/No [Sì]

Selezionare Sì per rendere operative le modifiche apportate nel menu Config job log; selezionare No per tornare al menu di configurazione principale senza apportare modifiche.

Eliminazione dei dati su Fiery EXP4110

Il comando Ripristina server consente di eliminare da Fiery EXP4110 tutti i lavori di stampa in coda (vale a dire, i lavori contenuti nella coda di stampa, coda di attesa e coda dei lavori stampati). I lavori possono essere cancellati, singolarmente o in gruppo, anche mediante Command WorkStation. Ripristina server cancella anche tutti i lavori archiviati sul disco fisso di Fiery EXP4110, l'indice dei lavori archiviati e tutti i master FreeForm.

PER ELIMINARE I DATI SU FIERY EXP4110

- **In Command WorkStation, selezionare l'opzione Ripristina server dal menu Server.**

Accertarsi di eseguire il backup dei dati originali sugli appositi supporti nello stesso momento in cui questi vengono memorizzati e salvati sul disco fisso di Fiery EXP4110. Non danneggiare il disco fisso di Fiery EXP4110 e non spegnere il sistema mentre si accede al disco fisso. Per istruzioni su come accendere e spegnere Fiery EXP4110, vedere [pagina 98](#).

Se si verificano dei problemi tecnici relativi al software di sistema o al disco fisso di Fiery EXP4110, i dati memorizzati e salvati sul disco fisso di Fiery EXP4110 potrebbero essere irrimediabilmente persi. Se si verificano problemi relativi al disco fisso, non è garantita la memorizzazione a lungo termine dei seguenti dati:

- I font di altri produttori
- I lavori di stampa
- Le note e le istruzioni relative ai lavori
- I dati delle immagini acquisite
- I lavori modificati con EFI Impose
- Documenti con dati variabili
- La rubrica del servizio e-mail
- Le informazioni relative alla configurazione di Fiery EXP4110 (elenco di tutte le impostazioni attive per la configurazione corrente)

Salvataggio e ripristino della configurazione di Fiery EXP4110

È possibile salvare la configurazione corrente di Fiery EXP4110 e ripristinarla successivamente, se necessario. Vengono salvate le impostazioni seguenti (se supportate da Fiery EXP4110):

- Impostazioni definite durante la configurazione (ad eccezione del nome server)
- Modelli di impostazione salvati nella directory predefinita per questi file su Fiery EXP4110
- Rubriche
- Gruppi di stampa
- Catalogo della carta

PER ESEGUIRE IL BACKUP DELLE IMPOSTAZIONI DI FIERY EXP4110

- 1 Nella scheda Configurazione generale, selezionare Salva/Ripristina configurazione.
- 2 Fare clic su Salva configurazione.
- 3 Nella finestra di dialogo che viene visualizzata, accettare il nome file predefinito o immetterne uno nuovo per il file di backup.
- 4 Fare clic su Salva.

PER RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI FIERY EXP4110

- 1 Nella scheda Configurazione generale, selezionare Salva/Ripristina configurazione.
- 2 Fare clic su Ripristina configurazione.
- 3 Nella finestra di dialogo che viene visualizzata, accettare il nome del file o selezionarne uno dall'elenco.
- 4 Fare clic su Apri.

Gestione delle rubriche di indirizzi e-mail

La funzione per i servizi e-mail consente di importare un elenco degli indirizzi e-mail/Internet Fax su Fiery EXP4110. Per importare l'elenco degli indirizzi, inviare messaggi e-mail in un determinato formato a Fiery EXP4110.

L'elenco verrà aggiunto alla rubrica. Gli utenti possono utilizzare la rubrica per inviare file allegati ad un determinato indirizzo e-mail/Internet Fax e l'amministratore può utilizzare la rubrica per controllare l'accesso ai servizi e-mail.

NOTA: I messaggi e-mail possono essere inviati solo dall'account dell'amministratore.

Fiery EXP4110 supporta le seguenti rubriche di indirizzi:

Rubrica indirizzi amministratori (Admin) contiene gli indirizzi degli utenti che dispongono dei privilegi di gestione. Tali privilegi consentono di modificare la rubrica, ottenere la rubrica degli indirizzi correnti da Fiery EXP4110 e annullare o visualizzare lo stato dei lavori di stampa.

Rubrica utenti autorizzati alla stampa (Print) contiene gli indirizzi degli utenti che possono inviare i propri lavori in stampa tramite e-mail. Solo gli utenti i cui indirizzi di posta elettronica sono presenti su questa rubrica possono inviare i lavori via e-mail su Fiery EXP4110. Gli utenti non autorizzati riceveranno una e-mail di risposta con cui verranno avvertiti che i lavori da loro inviati non sono stati accettati per la stampa su Fiery EXP4110.

Rubrica indirizzi utenti (User) include tutti gli utenti che hanno accesso alle funzioni di scansione.

Rubrica indirizzi su Internet Fax (Fax) viene usata per la scansione su Internet FAX. Questa rubrica viene utilizzata per inviare file di scansione via Internet FAX su Fiery EXP4110. Non è possibile inviare e-mail su Fiery EXP4110.

I servizi e-mail consentono inoltre all'amministratore di modificare la rubrica, aggiungere nuovi indirizzi, eliminare indirizzi e accedere agli indirizzi correnti su Fiery EXP4110.

Quando un lavoro di stampa viene inviato tramite e-mail, Fiery EXP4110 controlla innanzitutto la rubrica degli utenti autorizzati alla stampa. Se l'indirizzo e-mail dell'utente non è contenuto nella rubrica, il lavoro non verrà stampato. L'utente riceverà una e-mail che lo avverte che il lavoro di stampa non è stato accettato.

Il carattere jolly predefinito "@" è memorizzato nella rubrica degli utenti autorizzati alla stampa. Con questo carattere, qualsiasi utente potrà stampare su Fiery EXP4110 finché l'amministratore non avrà aggiunto la prima voce alla rubrica.

L'amministratore può gestire la rubrica degli indirizzi inviando a Fiery EXP4110 una e-mail contenente i codici dei comandi nei campi relativi ai messaggi e all'oggetto. Fiery EXP4110 risponde a questi comandi con una e-mail in cui vengono fornite le informazioni su ciascuna richiesta. Per gestire le rubriche degli indirizzi, fare riferimento alla seguente tabella.

NOTA: Per aggiungere o rimuovere più di un indirizzo in una volta, elencare gli indirizzi su righe separate nel campo relativo al messaggio dell'e-mail.

Operazione	Campo oggetto amministratore	Campo messaggi amministratore	Campo oggetto e-mail di risposta Fieri	Campo messaggi e-mail di risposta Fieri
Per accedere ad una rubrica specifica	#GetAddressBook <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: #GetAddressBook Admin		Address Book <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: Address Book Admin	Elenco degli indirizzi contenuti nella rubrica specificata.
Per aggiungere un indirizzo ad una rubrica	#AddAddressTo <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: #AddAddressTo Print	name@domain oppure "display name" <nome@dominio>	Added to Address Book <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: Added to Address Book Print	Elenco degli indirizzi aggiunti alla rubrica. Fieri EXP4110 elenca anche gli indirizzi che non possono essere aggiunti fornendo le relative motivazioni.
Per cancellare una rubrica	#ClearAddressBook <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: #ClearAddressBook User		Address Book <i>nome della rubrica</i> cleared oppure Address Book <i>nome della rubrica</i> not cleared Ad esempio: Address Book User cleared	Se la rubrica non viene cancellata, viene spiegato il motivo.
Per cancellare un indirizzo da una rubrica	#DeleteAddressFrom <i>nome della rubrica</i> Ad esempio: #DeleteAddressFrom User	name@domain oppure "display name" <nome@dominio>	Removed from Address Book <i>name of address book</i> Ad esempio: Removed from Address Book User	Indirizzo 1 cancellato. Indirizzo 2 cancellato. Fieri EXP4110 elenca anche gli indirizzi che non possono essere cancellati fornendo le relative motivazioni.
Per richiedere aiuto per i servizi e-mail di Fieri EXP4110	#Help		RE: Help	Nelle e-mail vengono forniti consigli per la soluzione dei problemi.

PER RECUPERARE UNA RUBRICA DA FIERY EXP4110

- 1 **Avviare l'applicazione di posta elettronica.**
- 2 **Aprire la finestra per scrivere un nuovo messaggio.**
- 3 **Immettere l'indirizzo e-mail del server di stampa nel campo relativo al destinatario.**
- 4 **Immettere il comando di un indirizzo specifico nel campo relativo all'oggetto.**

Per la rubrica indirizzi utenti, immettere "#GetAddressBook User". Per la rubrica indirizzi amministratori, immettere "#GetAddressBook Admin" o "#GetAddressBook Print".

- 5 **Inviare il messaggio.**

Il messaggio di risposta include gli indirizzi della rubrica specificata.

- 6 **Copiare gli indirizzi come file di testo o salvare il messaggio per il proprio archivio.**
-

PER RIPRISTINARE UNA RUBRICA SU FIERY EXP4110

- 1 **Avviare l'applicazione di posta elettronica.**
- 2 **Aprire la finestra per scrivere un nuovo messaggio.**
- 3 **Immettere l'indirizzo e-mail del server di stampa nel campo relativo al destinatario.**
- 4 **Immettere il comando di un indirizzo specifico nel campo relativo all'oggetto.**

Per la rubrica indirizzi utenti, immettere "#GetAddressTo User". Per la rubrica indirizzi amministratori, immettere "#GetAddressTo Admin" o "#GetAddressTo Print".

- 5 **Copiare gli indirizzi recuperati e salvarli nel corpo dell'e-mail.**

È possibile includere dei soprannomi. Tuttavia, quando un soprannome o un indirizzo sono troppo lunghi e non basta una riga per contenerli, è necessario modificarli in modo che entrino in una sola riga.

- 6 **Inviare il messaggio.**
- 7 **Controllare il messaggio di risposta e verificare che gli indirizzi siano stati ripristinati in maniera corretta.**

Stampa FTP

Dopo aver configurato la stampa FTP, è possibile specificare la password ed il nome utente da Command WorkStation per la stampa FTP.

PER DEFINIRE UN NOME UTENTE E UNA PASSWORD PER LA STAMPA FTP DA COMMAND WORKSTATION

- 1 **Avviare Command WorkStation e collegarsi a Fiere EXP4110.**
- 2 **Dal menu Server, selezionare Gruppi di stampa.**
- 3 **Fare clic su Crea.**
- 4 **Immettere il nome utente nel campo Nome gruppo e la password nel campo Password.**

Questa impostazione è disponibile quando si aggiunge un nuovo utente per la stampa FTP.

NOTA: È possibile registrare un massimo di 100 utenti per la stampa FTP.

- 5 **Confermare la password nel campo Verifica password.**
- 6 **Fare clic su Aggiungi, quindi su OK.**

È ora possibile stampare su un server FTP. Il nome utente e la password registrati possono essere modificati.

Configurazione dei gruppi di stampa

L'amministratore di Fiere EXP4110 ha la possibilità di suddividere gli utenti in gruppi e consentire ai membri di un gruppo di stampare solo dopo aver immesso la password. Questo metodo di stampa è denominato Stampa in gruppi.

Questa sezione descrive come impostare gruppi e password. Le impostazioni Nome gruppo o Password gruppo per un lavoro che un utente ha già inviato dal driver di stampa possono essere modificate da Command WorkStation. Per ulteriori informazioni sull'uso della funzione Gruppi di stampa, vedere il manuale *Opzioni di stampa*.

PER CONFIGURARE I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

- 1 In Command WorkStation, selezionare Gruppi di stampa dal menu Server.
- 2 Fare clic su Crea.
- 3 Nel campo Nome gruppo, immettere un nome per il gruppo di stampa.
- 4 Nel campo Password, immettere una password per il gruppo e digitarla nuovamente nel campo Verifica password.
- 5 Fare clic su Aggiungi per spostare il nuovo gruppo nella finestra.

PER I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

- 1 In Command WorkStation, selezionare Gruppi di stampa dal menu Server.
- 2 Selezionare il nome del gruppo di stampa nella finestra Configura gruppi di stampa e fare clic su Modifica.
- 3 Effettuare le modifiche necessarie.
- 4 Fare clic su OK.

PER ELIMINARE I GRUPPI DI STAMPA E LE PASSWORD

- 1 In Command WorkStation, selezionare Gruppi di stampa dal menu Server.
- 2 Selezionare il nome del gruppo di stampa nella finestra Configura gruppi di stampa e fare clic su Rimuovi.
- 3 Fare clic su OK.

Stampa della pagina di configurazione

La pagina di configurazione elenca le impostazioni relative alla configurazione corrente. Dopo aver eseguito la configurazione, stampare la pagina di configurazione per prendere visione delle opzioni impostate. Tenere la pagina di configurazione accanto a Fiere EXP4110 per poterla consultare rapidamente. Alcune delle informazioni riportate su questa pagina devono essere comunicate agli utenti; ad esempio, gli utenti devono conoscere le impostazioni predefinite della stampante.

PER STAMPARE LA PAGINA DI CONFIGURAZIONE DA COMMAND WORKSTATION

- 1 In Command WorkStation, selezionare **Stampa pagine** dal menu **Server**.
- 2 Fare clic su **Configurazione**.
- 3 Fare clic su **Stampa**.

Mantenimento delle prestazioni ottimali di Fiery EXP4110

Fiery EXP4110 non richiede manutenzione. Oltre ai consueti interventi di assistenza e manutenzione richiesti dalla stampante e la sostituzione dei materiali di consumo, è possibile migliorare le prestazioni generali del sistema adottando i seguenti accorgimenti:

- **Accertarsi che i collegamenti di rete vengano usati in modo ottimale.**

Pubblicare solo i collegamenti che si ha intenzione di utilizzare. Fiery EXP4110 interroga ciclicamente tutti i collegamenti pubblicati, compresi quelli inattivi. Modulare l'intervallo di interrogazione NetWare e il numero di code o collegamenti in base alle richieste di stampa.

Controllare i collegamenti pubblicati stampando la pagina di configurazione. Eliminare i collegamenti inutilizzati. È facile ristabilirli quando saranno necessari.

- **Fare in modo che i lavori meno urgenti vengano eseguiti in momenti in cui il traffico di stampa sulla rete è minore.**

I lavori ricorrenti o quelli non urgenti possono essere inviati in stampa nella coda di attesa. Nei momenti in cui il traffico di rete è minore, un utente o l'amministratore delle applicazioni per la gestione dei lavori con privilegi di operatore può spostare (o copiare) tutti i lavori dalla coda di attesa in quella di stampa per stamparli.

- **Ridurre tutte le comunicazioni di rete non necessarie.**

L'utilizzo da parte di un gran numero di utenti dei programmi di utilità Fiery, soprattutto con frequenti aggiornamenti, può avere un impatto significativo sulle prestazioni di Fiery EXP4110.

- **Accertarsi che su Fiery EXP4110 vi sia spazio su disco a sufficienza.**

Controllare periodicamente l'elenco dei lavori nella coda di attesa e il numero di lavori contenuti nella coda dei lavori stampati.

L'amministratore può stampare o cancellare i lavori che si trovano nella coda di attesa e nella coda dei lavori stampati. Tenere presente la possibilità di stampare o eliminare i lavori inattivi. Se accade di frequente che su Fiery EXP4110 lo spazio sul disco non è sufficiente, è possibile disabilitare la coda dei lavori stampati (durante la configurazione del server) e decidere di non pubblicare la coda di attesa (durante la configurazione della stampante).

Per spostare o eliminare i lavori da una coda, usare le applicazioni per la gestione dei lavori. Liberando spazio su disco tramite l'eliminazione dei lavori inattivi, i nuovi lavori potranno essere inviati in spool e stampati molto più velocemente.

Chiusura, reinizializzazione e riavvio di Fiery EXP4110

Generalmente, è possibile lasciare Fiery EXP4110 e la stampante sempre in esecuzione. In questa sezione viene descritto come eseguire le operazioni di chiusura, reinizializzazione e riavvio di Fiery EXP4110 ogni qualvolta se ne presenti la necessità.

Chiusura di Fiery EXP4110

Quando si rende necessario chiudere Fiery EXP4110, i font trasferiti su Fiery EXP4110 non vengono cancellati. I lavori nella coda di attesa e nella coda dei lavori stampati e i lavori che sono stati elaborati, ma non stampati, non vengono cancellati e verranno stampati immediatamente dopo la reinizializzazione o il riavvio di Fiery EXP4110.

PER CHIUDERE FIERY EXP4110

1 Accertarsi che Fiery EXP4110 non stia ricevendo, elaborando o stampando alcun file.

Se necessario, attendere che in Command WorkStation non compaiano lavori in fase di elaborazione o di stampa nella finestra Lavori attivi o che FieryBar visualizzi lo stato In attesa nei campi relativi all'elaborazione e alla stampa. Se il sistema ha terminato l'elaborazione, attendere almeno cinque secondi dopo che è stato visualizzato lo stato In attesa prima di iniziare la procedura di chiusura.

2 Nell'interfaccia per il controller avanzato Fiery, chiudere tutte le applicazioni aperte, ad eccezione di FieryBar.

3 Dal menu Start di Windows, selezionare Chiudi sessione.

4 Selezionare Arresta il sistema e fare clic su OK.

Reinizializzazione o riavvio di Fiery EXP4110

Riavviando Fiery EXP4110 viene reinizializzato il software di sistema di Fiery EXP4110, ma non l'intero sistema. L'accesso di rete a Fiery EXP4110 viene temporaneamente interrotto e tutti i lavori in fase di elaborazione vengono annullati.

PER REINIZIALIZZARE FIERY EXP4110

1 Accertarsi che Fiery EXP4110 non stia ricevendo, elaborando o stampando alcun file.

Se necessario, attendere che in Command WorkStation non compaiano lavori in fase di elaborazione o di stampa nella finestra Lavori attivi o che FieryBar visualizzi lo stato In attesa nei campi relativi all'elaborazione e alla stampa.

2 Chiudere tutte le applicazioni aperte, ad eccezione di FieryBar.

3 Fare clic su Start nella barra delle applicazioni di Windows e selezionare Chiudi sessione.

4 Fare clic su Riavvia il sistema e fare clic su OK.

Attendere che il sistema si reinizializzi.

- 5 Nella finestra di dialogo per l'accesso a Windows, digitare Amministratore nel campo relativo al nome utente, immettere la password e premere Invio.**

La password è sensibile al maiuscolo-minuscolo e deve essere immessa in modo esatto.

- 6 Attendere che FieryBar appaia sul monitor e visualizzi lo stato In attesa.**

Fiery EXP4110 impiega circa tre minuti per accendersi e raggiungere lo stato In attesa.

PER RIAVVIARE FIERY EXP4110

- 1 Accertarsi che Fiery EXP4110 non stia ricevendo, elaborando o stampando alcun file.**

Se necessario, attendere che in Command WorkStation non compaiano lavori in fase di elaborazione o di stampa nella finestra Lavori attivi o che FieryBar visualizzi lo stato In attesa nelle aree relative all'elaborazione e alla stampa.

- 2 Chiudere tutte le applicazioni aperte, ad eccezione di FieryBar.**

- 3 Fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare Riavvia Fiery dal menu che viene visualizzato.**

- 4 Fare clic su OK quando viene visualizzato il messaggio di conferma.**

Attendere che il software del server Fiery EXP4110 si chiuda e si riavvii. Il riavvio del software del server potrebbe richiedere alcuni minuti. Durante il riavvio, FieryBar visualizza lo stato di chiusura.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo fornisce alcuni suggerimenti per la soluzione dei problemi.

Soluzione dei problemi relativi a Fiery EXP4110

Le prove diagnostiche all'avvio sono descritte nella documentazione per l'assistenza tecnica. Rivolgersi al centro di supporto/assistenza tecnica autorizzato se vengono visualizzati dei messaggi di errore all'avvio su Command WorkStation oppure se su Fiery EXP4110 non viene visualizzato il messaggio In attesa.

Messaggi di errore durante l'esecuzione

Per i messaggi di errore relativi all'annullamento dei lavori e della stampa, incluso il messaggio Disco pieno e quelli riguardanti il caricamento della carta, consultare la Guida di Command WorkStation.

Dalle applicazioni Mac OS, è possibile utilizzare la notifica degli errori PostScript come opzione di stampa.

Verificare alimentazione e cavo

Questo messaggio indica che il cavo di interfaccia tra Fiery EXP4110 e la stampante non è collegato oppure che un lavoro è pronto per la stampa ma la stampante non è accesa.

Stampante mancante

L'impossibilità di trovare una stampante in rete dipende generalmente da impostazioni in conflitto o mancanti relative al nome o all'indirizzo di Fiery EXP4110. I nomi devono essere immessi in punti specifici. I nomi richiesti sono:

- Nome host TCP/IP (conosciuto anche come nome DNS), definito dalla propria organizzazione.

Immettere il nome host come Nome server durante la configurazione di Fiery EXP4110.

- Nome della stampante remota (nome macchina interno). Utilizzare uno dei nomi seguenti:

print
hold
direct

NOTA: Se si modifica il nome DNS (noto anche come nome host TCP/IP) di Fiery EXP4110, è necessario riconfigurare uno dei programmi di utilità su ciascuna stazione di lavoro.

Fare riferimento alla seguente tabella per il nome appropriato.

In questo punto	Per questa voce	Reti IPX/SPX	Reti TCP/IP	Vedere
Configurazione del server	Opzione Nome server	Nome definito dall'amministratore	Nome definito dall'amministratore	pagina 63
File host di Windows	Nome host		Nome DNS (nome host TCP/IP)	pagina 9
Configurazione di Windows per TCP/IP	Nome host lpd		Nome DNS (nome host TCP/IP)	pagina 9
	Nome della stampante sulla macchina host lpd		print, hold oppure direct	
File /etc/printcap di UNIX (BSD)	Riga rp		print, hold oppure direct	pagina 14
Solaris	Nomecodice lpadmin		print, hold oppure direct	
Programmi di gestione NetWare	Code di stampa (devono essere interamente in minuscolo e in inglese)	_direct		pagina 12
		_print		
		_hold		
Finestra di dialogo Aggiungi nuovo server, durante la configurazione di un programma di utilità	Nuova unità	I programmi di utilità non sono supportati su IPX/SPX	4110	<i>Programmi di utilità</i>
	Nome server	I programmi di utilità non sono supportati su IPX/SPX	Nome DNS (nome host TCP/IP)	

Verifica del collegamento della stampante a Fiery EXP4110

PER VERIFICARE IL COLLEGAMENTO DELLA STAMPANTE A FIERY EXP4110

- 1 Stampare una pagina di test dalla stampante per accertarsi che la stampante funzioni regolarmente.
- 2 Spegnerla stampante e collegare il cavo di interfaccia tra la stampante e Fiery EXP4110.
- 3 Per verificare il collegamento, accendere la stampante e Fiery EXP4110, quindi stampare la pagina di test dal pannello di controllo di Fiery EXP4110.

Per stampare la pagina di test, premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per visualizzare il menu Funzioni. Selezionare Stampa pagine e poi Pagina di test.

- 4 **Con Fiery EXP4110 e la stampante spenti, collegare il cavo di rete a Fiery EXP4110, come descritto in [Collegamento alla rete](#).**

Deve essere già installata e operativa una rete.

- 5 **Accendere la stampante e successivamente Fiery EXP4110.**

Non è possibile collegarsi a Fiery EXP4110 con i programmi di utilità

Se gli utenti non riescono a collegarsi a Fiery EXP4110, verificare quanto segue:

Nei menu di configurazione di Fiery EXP4110: è necessario abilitare il protocollo di rete appropriato con i parametri corretti (ad esempio, per TCP/IP, l'indirizzo IP). È necessario pubblicare la coda di stampa o la coda di attesa.

È possibile controllare rapidamente queste impostazioni stampando la pagina di configurazione.

Sul computer client: devono essere caricati i protocolli di rete appropriati.

Non è possibile collegarsi a Fiery EXP4110 con Command WorkStation

Se si verifica un problema relativo al collegamento a Fiery EXP4110, verrà visualizzato un messaggio di errore.

Il problema si può verificare quando:

- Fiery EXP4110 viene acceso per primo
- Fiery EXP4110 viene riavviato
- Sono state modificate le impostazioni relative all'indirizzo del server e non è stato riconfigurato il collegamento al server

Se si verifica questo problema, provare le soluzioni seguenti, nell'ordine:

- È possibile che una stazione di lavoro remota su cui sono in esecuzione i programmi di utilità o WebTools interferisca quando richiede le informazioni di stato. Se possibile, chiudere l'applicazione remota e riprovare a collegarsi.
- Riavviare il software Command WorkStation e riprovare a collegarsi.
- Riavviare Fiery EXP4110.

INDICE ANALITICO

Numeri

1000BaseT 20
100BaseT 20
10BaseT 20

A

Abilita accesso remoto, opzione 59
Abilita anteprima, opzione 64
Abilita AppleTalk, opzione 35
Abilita coda lavori stampati, opzione 32, 64
Abilita config IP automatica, opzione 36
Abilita configurazione Proxy, opzione 55
Abilita Desktop remoto, opzione 64
Abilita DNS, opzione 37
Abilita Ethernet, opzione 34, 65
Abilita filtro IP, opzione 38
Abilita gruppi di stampa, opzione 32, 64
Abilita IPP, opzione 52, 75
Abilita LPD, opzione 41, 73
Abilita NDS, opzione 42, 69
Abilita password mailbox, opzione 32
Abilita PServer, opzione 42
Abilita servizi di stampa Port 9100,
opzione 52, 75
Abilita servizi di stampa SMB, opzione 50, 73
Abilita servizi E-mail, opzione 53, 75
Abilita servizi Web, opzione 52, 75
Abilita SNMP, opzione 57
Abilita sostituzione con Courier, opzione 78
Abilita stampa FTP 75
Abilita stampa tramite E-mail, opzione 76
Abilita TCP/IP per Ethernet, opzione 36, 67
Abilitare stampa tramite E-mail, opzione 53
abilitazione
programmi di utilità client 36
WebTools 52, 75
Accedere al server di stampa navigando
nell'albero NDS, opzione 43
Accedere all'oggetto Login utente
dall'albero NDS, messaggio 43
accesso alla configurazione
da un computer in rete 61
dal pannello di controllo 23

accesso alla rete e al software 15
Accesso remoto 59
Accoda CR a LF, opzione 78
aggiornamento del software di sistema 65
Aggiornamento sistema 65
Aggiungi Server, Config Bindery 45
Aggiungi Server, Configurazione Bindery 72
Aggiungi Server, opzione 46, 51
Aggiungi voce, opzione in
Config protezione 39
Allineamento, comando
pannello di controllo 29
amministratore
funzioni 82 a 83
funzioni del server 60
gestione dei lavori di stampa 83
installazione del server 10
password 84
Annulla elaborazione per mancanza, opzione 65
Annulla lavoro
dal pannello di controllo in fase di
elaborazione RIP 26
dal pannello di controllo in fase di
stampa 26
anonimo, metodo di autenticazione LDAP 58
Anteprima durante l'elaborazione 64
Anteprima durante l'elaborazione, opzione 32
AppleTalk
configurazione da computer in rete 66
configurazione del protocollo 35, 66
nome server 31, 63
zona 66
applicazioni per la gestione dei lavori
cancellazione dei lavori 89
stampa del job log 88
assegnazione di un nome al server 31
autenticazione, SNMP 74
avvertenza
rottura della finestra di visualizzazione 24

B

BOOTP, protocollo 36

C

- Cambia collegam, Config Bindery
 - spiegazione 46
 - Cambia collegam, opzione 48
 - Cancella job log ogni 55 lavori, opzione 88
 - Cancella tipi trame, opzione 41
 - Cancellazione automatica del job log ogni 55 lavori, opzione 64
 - Cancellazione automatica job log ogni 55 lavori, opzione 88
 - cancellazione del job log 64
 - caratteri
 - usati sul pannello di controllo 32, 64
 - Chiudi sessione, comando
 - dal pannello di controllo 28
 - coda dei lavori stampati 15, 32
 - coda di attesa 60, 77
 - descrizione 15, 16
 - coda di stampa 32, 60, 77
 - descrizione 15, 16, 32
 - pubblicazione 60
 - Coda Port 9100, opzione 52, 75
 - code
 - cancellazione 89
 - pubblicazione 60, 77
 - code di stampa
 - NDS 44
 - server NetWare (Bindery) 46
 - collegamento
 - a file server Bindery multipli 45
 - a un file server Bindery 46, 47
 - cavo di interfaccia della fotocopiatrice/stampante 101
 - cavo di rete 20
 - collegamento diretto
 - descrizione 15, 16
 - pubblicazione 59, 77
 - requisiti per il trasferimento dei font 16
 - Command WorkStation
 - configurazione 61
 - problemi relativi al collegamento sul server 102
 - Commento, opzione
 - stampa Windows 51, 73
 - Config AppleTalk
 - dal pannello di controllo 35
 - dal pannello di controllo, riepilogo 33
 - Config Bindery
 - aggiunta dei collegamenti Bindery 46
 - menu 45
 - requisiti per server NetWare 45
 - rimozione collegamenti Bindery 49
 - su server 45 a 49
 - Config Ethernet, pannello di controllo 34
 - Config porta 34
 - Config protocollo 36
 - Velocità Ethernet 35
 - Config IPX/SPX 40
 - Config job log
 - dal pannello di controllo 88
 - Config NDS, opzione 42
 - Config porta, pannello di controllo 34
 - Config Ethernet 34
 - Config protezione, opzioni 38
 - Config PServer
 - opzioni 41
 - Config rete
 - uscita 34
 - Config server
 - dal pannello di controllo 31
 - Config servizi
 - fine 50
 - Config servizi Web 52
 - Config servizi, opzioni 41
 - Config stampante
 - dal pannello di controllo 59
 - Config Windows, opzioni 50
 - Configura (WebTool) 18
 - Configura DNS 37
 - Configura E-mail 53
 - Configura IPP 52
 - Configura LDAP 57
 - Configura Port 9100 52
 - Configura porta IP 39
 - configurazione
 - tipi di schermi 30
 - vedere anche* Config server, Config rete, Config stampante, Configurazione PS, Config job log
- Configurazione Bindery
 - aggiunta dei collegamenti Bindery 72
 - rimozione collegamenti Bindery 73
 - su server 71

- configurazione client
 - informazioni generali 10
 - WebTools 81
 - configurazione dal pannello di controllo
 - accesso 23
 - Config job log 88
 - Config porta 34
 - Config protezione 38
 - Config protocollo 35 a 40
 - Config rete 33
 - Config server 31
 - Config servizi 41
 - Config stampante 59
 - funzioni di gestione 60
 - riepilogo 23
 - configurazione dei server
 - dal pannello di controllo 34 a 60
 - Configurazione dei servizi Web 75
 - Configurazione dei servizi, opzioni 68
 - Configurazione del server
 - da computer in rete 63
 - uscita 77
 - configurazione del server 21
 - Configurazione della rete
 - da computer in rete 65 a 75
 - Configurazione della stampante
 - Coda lavori stampati, opzioni 64
 - da computer in rete 77
 - Configurazione Ethernet, configurazione remota
 - configurazione porta 65
 - Configurazione FTP 55
 - Configurazione generale, opzioni 63 a 64
 - Configurazione porte IP, opzione 39
 - Configurazione PostScript, *vedere*
 - Configurazione PS
 - Configurazione PS (PostScript) 60
 - Configurazione SNMP 57
 - connettore RJ-45 20
 - Converti formati carta, opzione 78
 - copertina, stampa alla fine del lavoro 79
 - Criteri predefiniti, opzione 39
- D**
- Da elenco, opzione (aggiunta di un file server) 46
 - Data sistema, opzione 31, 63
 - data, impostazione 31, 63
 - DHCP, protocollo 36
 - Dim. carattere (pt) 79
 - DNS (Domain Name Server) 12, 100
 - Dominio o gruppo di lavoro, opzione stampa da Windows 73
 - doppino intrecciato 20
 - Driver Point and Print, opzione 51
- E**
- Elenco server, Config Bindery
 - spiegazione 45
 - Elenco server, opzione 48
 - Elimina voce, opzione in Config protezione 39
 - eliminazione del collegamento di un file server
 - Bindery 49
 - Eliminazione sicura 64
 - Eliminazione sicura, opzione 32
 - Esegui config, comando
 - dal pannello di controllo 29
 - Esegui diagnostica, comando
 - dal pannello di controllo 29
 - Ethernet 20
 - configurazione della porta 34
 - tipi di trama 66
- F**
- FieryBar
 - accesso alla configurazione 61
 - File server 72
 - File server Bindery
 - collegamento 46, 72
 - modo emulazione 41, 68
 - file server Bindery, scollegamento 46, 49
 - file server NetWare, Bindery
 - collegamento 45, 46
 - configurazione di file server multipli 45
 - ricerca dei server disponibili 46
 - rimozione del collegamento 49
 - selezione per la modifica 48
 - file server, Bindery 72
 - Filtraggio IP, opzioni 39
 - Fine conf Bindery 59
 - spiegazione 46
 - Fine conf Bindery, opzione 49
 - fine della configurazione, pannello di controllo 60
 - finestra di visualizzazione 25
 - font
 - font di stampa sul server 27
 - stampa dell'elenco dei font 27

- font Courier, sostituzione con 78
 - Formati carta predefiniti, opzione 79
 - formati carta usati come predefiniti 79
 - Formato per pagine sistema, opzione 79
 - Funzioni, menu del pannello di controllo 27
 - Fuso orario, opzione 31
- G**
- Gruppi di stampa 95
 - gruppi di stampa
 - definizione dei membri 95
 - definizione delle password 95
 - eliminazione dei gruppi di stampa e delle password 95
 - modifica dei gruppi di stampa e delle password 95
 - Gruppo di lavoro o dominio, opzione 50, 51
 - GSSAPI, metodo di autenticazione LDAP 58
- I**
- Immettere il proprio nome login, opzione 47
 - Immettere password file server, Config Bindery 47
 - Immettere password file server, opzione 47
 - Immettere password server di stampa, messaggio 44
 - Immettere password server di stampa, opzione 47, 48
 - Immettere password, messaggio 43
 - Immettere prime lettere nome server, opzione 46
 - impostazioni di sistema
 - ripristino 90
 - salvataggio 90
 - indicatore di attività
 - pannello di controllo 24
 - indirizzo Gateway, impostazione 37
 - Indirizzo Gateway, opzione 37
 - indirizzo IP
 - assegnazione automatica 36
 - per Config Ethernet 37
 - per server dei nomi WINS 74
 - Indirizzo IP server DNS secondario, opzione 38
 - Indirizzo IP server Proxy, opzione 55
 - Indirizzo IP server WINS, opzione 51, 74
 - Indirizzo IP, opzione 37
 - installazione del server in rete 10
 - Internet
 - accesso al server con WebTools 17
 - interv interrog
 - del server di stampa NetWare 49
 - Interv interrog server NetWare (s), opzione 49
 - intervallo di interrogazione
 - per i lavori di stampa NetWare 49, 73
 - Intervallo di interrogazione (sec), opzione 55
 - Intervallo di interrogazione ciclica
 - configurazione dei servizi e-mail 76
 - Intervallo interrog, opzione 49
 - IPP (Internet Printing Protocol), abilitazione 52
 - IPX (Novell)
 - collegamento al file server Bindery 45
 - informazioni generali sulla stampa 13
 - NDS (Novell Directory Services) 41, 68
 - terminologia usata per la descrizione 45
 - IPX/SPX
 - configurazione 40
 - configurazione del protocollo 40
 - intervallo di interrogazione 73
 - riepilogo delle opzioni di configurazione 33
 - selezione dei tipi di trama 40
- J**
- Java per il supporto del browser Internet 81
 - job log
 - cancellazione automatica 88
 - cancellazione dei lavori 89
 - definizione 88
 - impostazione del formato pagina 64, 88
 - stampa automatica 88
 - stampa dal pannello di controllo 27
- L**
- Lavori salvati in coda lavori stampati, opzione 32
 - Lavori salvati nella coda lavori stampati, opzione 64
 - LCD 24
 - livelli di controllo
 - esempi 18
 - impostazione 15
 - log e-mail
 - stampa dal pannello di controllo 27
 - login come guest (Novell)
 - in Config Bindery 47
 - Login file server, opzione 47
 - Login utente per accesso albero NDS?, opzione 43
 - lpd (TCP/IP) 14
 - stampa 41, 73

M

- mantenimento delle prestazioni del server 97
- Maschera sottorete, opzione 37
- master FreeForm 80
- Menu, pulsante 25
- messaggi di errore 79
 - “Zona AppleTalk non trovata” 35
 - durante l'esecuzione 100
- modifica
 - collegamento Bindery 48
 - nome host o nome DNS 100
 - password amministratore 84, 85
 - server di stampa Novell, Bindery 46, 48
- Modifica voce, opzione in Config protezione 39

N

- NDS (Novell Directory Services) 41, 68
 - abilitazione 42
 - configurazione sul server 42
 - requisiti per la configurazione 42
 - sottoalbero della coda di stampa 44
- NDS, albero
 - accesso 42, 43, 68
 - accesso al root della coda di stampa 44
 - accesso al server di stampa 44
 - accesso all'oggetto Login utente 43
 - password 43
- NDS, server di stampa 68
- NetWare
 - Bindery e NDS sulla stessa rete 42
 - configurazione della rete dal pannello di controllo 42
 - intervallo di interrogazione del server di stampa 49
 - servizi Bindery 41
 - servizi di directory 41, 68
- Nome account, opzione 54
- Nome comunità in lettura 74
- Nome comunità in scrittura 74
- Nome comunità SNMP, opzione 57
- Nome dominio Administrator Email, opzione, Configura e-mail 54
- Nome dominio Fiery Email, opzione 54
- Nome dominio, opzione 38
- Nome dominio, opzione per la stampa da Windows 51
- nome host 12, 100
 - database 12
- Nome host, opzione 38

- Nome server, opzione 31, 63
 - stampa Windows 51, 73
- nome unità 31, 63, 101
- Nome utente Administrator Email, opzione 54
- Nome utente Fiery Email, opzione di Configura e-mail 53
- Nome utente Proxy, opzione 56
- Novell, *vedere* NetWare
- Numero font (PCL), opzione 79
- numero massimo di collegamenti, Bindery 45
- Numero porta proxy, opzione 55
- Nuova password, opzione 84

O

- Ora legale, opzione 31
- Ora sistema, opzione 31, 63
- ora, impostazione 31, 63
- Orientamento, opzione 79
- Origine font, opzione 79
- ottimizzazione delle prestazioni del server 97
- Ottimizzazione testo/grafica, opzione 80

P

- pagina di configurazione
 - determinazione dei tipi di trama IPX associati 40
 - soluzione dei problemi di collegamento 102
 - stampa 96
 - stampa dal pannello di controllo 27
- pagina di test
 - stampa dal pannello di controllo 27
- Pagina iniziale (WebTool) 17
- pagina iniziale, stampa 31
- pannello di controllo
 - accesso alla configurazione 23
 - Config job log 60
 - Config rete 33
 - Config server 31
 - Config stampante 59
 - Configurazione PS (PostScript) 60
 - illustrazione 23
 - indicatore di attività 24
 - menu Funzioni 27
 - opzione Modifica password 60
 - opzione Ripristina server 89
 - pulsante giù 25
 - pulsante Menu 25
 - pulsante su 25
 - pulsanti 25
 - schermi di stato 25

- passo 79
 - Passo, opzione 79
 - password
 - albero NDS 43
 - amministratore, modifica 84
 - file server Novell, Bindery 47
 - impostazione 16
 - privilegi dell'amministratore 17
 - privilegi dell'operatore 17
 - server di stampa 44
 - server di stampa Bindery 47
 - password amministratore
 - modifica da computer in rete 85
 - modifica dal pannello di controllo 84
 - privilegi 17
 - password file server Bindery 47
 - password operatore 84
 - privilegi 17
 - Password Proxy, opzione 56
 - Password, configurazione dei servizi e-mail 76
 - Password, opzione di Configura e-mail 54
 - PCONSOLE (programma di utilità NetWare) 47
 - PDF, file (sostituzione dei font) 78
 - Percorso di ricerca stampa dati variabili (VDP) 77
 - Porte, informazioni sulla configurazione 65
 - PostScript, errore 80
 - problemi, *vedere* soluzione dei problemi
 - programmi di utilità
 - abilitazione del protocollo sul server 36
 - collegamenti di stampa necessari 59
 - Proteggi job log con password, opzione 64
 - protocolli
 - configurazione 35, 66
 - Vedere anche* AppleTalk, IPX (Novell), IPX/SPX, TCP/IP
 - per l'assegnazione automatica dell'indirizzo IP 36
 - rete 9
 - PServer
 - definizione 41
 - Pubblica coda di attesa, opzione 60, 77
 - Pubblica coda di stampa, opzione 60, 77
 - Pubblica collegamento diretto, opzione 59, 77
 - pubblicazione dei collegamenti, informazioni generali 15
 - pulsante giù 25
 - pulsante su 25
 - pulsanti, pannello di controllo 25
- R**
- rete
 - cavo 101
 - IPX (Novell) 11
 - protocolli supportati 9
 - riepilogo dell'installazione 10, 11
 - schede 65
 - TCP/IP 11
 - Ricerca automatica indirizzo DNS, opzione 38
 - Ricerca per nome, opzione (aggiunta di un file server) 46
 - Richiamo automatico indirizzo gateway, opzione 37
 - Riduzione toner, opzione 80
 - riepilogo configurazione rete 11
 - Rimuovi server, Config Bindery spiegazione 46
 - Rimuovi server, opzione 49
 - Riprendi stampa, comando pannello di controllo 28
 - Ripristina server
 - comando del pannello di controllo 29
 - Ripristina server, opzione 89
 - riservatezza, SNMP 75
 - ristampa dei lavori 15
 - rottura LCD 24
- S**
- Salva modifiche
 - Config job log, pannello di controllo 88
 - Config rete, pannello di controllo 34
 - Config stampante, pannello di controllo 60
 - configurazione dal pannello di controllo 33
 - Salva modifiche, opzione 33, 60, 88
 - Scaricamenti (WebTool) 18
 - Scelta Risorse
 - AppleTalk 31
 - Scelta risorse, AppleTalk 63
 - scenari dei livelli di accesso 18
 - schermi di stato, pannello di controllo 25
 - Selez file server, opzione 46, 48
 - selezione
 - formato carta predefinito 79
 - server Bindery 48
 - Selezione albero NDS, opzione 42
 - Selezione automatica tipi trame IPX, opzione 40

- Selezione dominio, opzione 51
- Selezione protocollo (opzione di configurazione) 36
- selezione server Bindery da collegare 46, 51, 72
- Selezione tipi trame, opzione 40
- semplice, metodo di autenticazione LDAP 58
- server
 - assegnazione del nome 31, 63, 100
 - configurazione, *vedere* configurazione finestra di visualizzazione 24
 - mantenimento e ottimizzazione delle prestazioni 97
 - pannello di controllo 23
 - pulsante per l'alimentazione 20
 - vista posteriore dei connettori 20
- server dei nomi WINS 51
- Server deve cercare code di stampa in, messaggio 44
- Server di stampa
 - aggiunta 72
 - selezione 70, 72
- server di stampa NetWare, Bindery 47, 48
 - collegamento 47
 - modifica della selezione 46, 48
 - password 47
- Server di stampa NetWare, opzione 48
- server Novell collegati, Bindery 48, 72
- Server posta in arrivo
 - configurazione dei servizi e-mail 76
- Server posta in entrata
 - configurazione dei servizi e-mail 53
- Server posta in uscita
 - configurazione dei servizi e-mail 76
- Server posta in uscita, opzione del menu Configura E-mail 53
- Server primario DNS, opzione 38
- server Proxy, aggiornamento del software di sistema 87
- Server supportati 48
- Set simboli, opzione 80
- sicurezza 24
- SMB, *vedere* stampa Windows
- SNMP
 - autenticazione 74
 - crittografia 75
 - Nome comunità in lettura 74
 - Nome comunità in scrittura 74
 - riservatezza 75
- software di sistema, aggiornamento 86
- software di sistema, salvataggio e ripristino 65
- soluzione dei problemi
 - collegamento alla stampante impossibile 100
 - Command WorkStation, problemi relativi al collegamento 102
 - stampante mancante su reti TCP/IP o IPX 100
 - stampante non trovata nell'elenco dei programmi di utilità 102
- Sospendi per mancanza, opzione 33
- Sospendi stampa, comando
 - pannello di controllo 28
- Sospensione per mancanza 65
- sostituzione dei font 78
- spazio su disco 97
- stampa
 - automatica del job log 88
 - collegamenti 15
 - collegamenti e code 59
 - copertina per ciascun lavoro 79
 - elenco dei font 27
 - pagina di configurazione 27
 - pagina iniziale 31, 64
 - pagine relative alle informazioni sul server 27
 - ristampa dei lavori 15
- Stampa (WebTools) 17
- Stampa automatica del job log ogni 55 lavori, opzione 63
- Stampa automatica job log ogni 55 lavori, opzione 88
- Stampa copertina, opzione 79
- Stampa fino a errore PS, opzione 80
- Stampa in gruppi 32, 64
- Stampa job log ogni 55 lavori, opzione 88
- Stampa master, opzione 80
- Stampa pagina iniziale, opzione 31, 64
- Stampa pagine, comando
 - pannello di controllo 27
- Stampa Port 9100 75
- Stampa protetta, comando
 - pannello di controllo 28
- stampa Windows 50, 73
 - dominio 12
 - impostazione del gruppo di lavoro o dominio 51, 73
 - selezione dei driver per 51

stampante
collegamento impossibile 100
non in Scelta Risorse 100
non trovata 100
Stato Avviso, schermo 26
Stato RIP, schermo 26
Stato Stampa, schermo 26
Supporto, opzione 65

T
TCP/IP
collegamenti pubblicati 59
con stazioni di lavoro UNIX 14
Config Ethernet, pannello
di controllo 36
configurazione dal pannello
di controllo 35
riepilogo 33
configurazione dei protocolli 35
impostazioni 67
nome host 100
stampa lpd 73
terminologia 7
terminologia Novell 45
Timeout (sec), opzione 55
Timeout collegamento, opzione 55, 76
Timeout server Proxy (sec), opzione 56
tipi di trama supportati
AppleTalk 40
IPX/SPX 40
IPX/SPX, Ethernet 40, 66
TCP/IP 40
Tipo server, opzione
configurazione dei servizi e-mail 53, 76
trasferimento dei font, requisiti per il
collegamento diretto 16

U
UNIX
file printcap 101
nome della stampante remota 101
su reti TCP/IP 14
Usa Configurazione Automatica,
opzione 50
Usa server nomi WINS, opzione 51
Usa set di caratteri, opzione 32, 64

V
Velocità di trasmissione (Ethernet), opzione 65
Velocità Ethernet, opzione 35, 65

W
WebTools
abilitazione 52, 75
Pagina iniziale 17

Z
Zona AppleTalk, opzione 35